

DO.070 SUPPLIERS USER GUIDE

دائرة قضاء ابوظبي
دليل أنظمة أوراكل المتطورة للمشتريات
نظام بوابة الموردين – العمليات الخاصة بالموردين

20 April 2016

تاريخ الإنشاء:

21 Dec 2017

آخر يوم للتعديل:

Ver.1.4

إصدار المستند:



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

المحتوى

3	مقدمة عن نظام بوابة الموردين.....
4	تسجيل مورد جديد غير معرف مسبقاً على النظام.....
4	خطوات تقديم طلب تسجيل لمورد جديد
10	خطوات الرد على استفسار مرسل من قسم المشتريات عبر النظام
11	خطوات دفع رسوم التسجيل.....
16	تسجيل مورد جديد لنظام بوابة الموردين.....
16	خطوات تسجيل لمورد غير جديد
20	تجديد الاشتراك السنوي.....
20	خطوات تجديد الاشتراك السنوي.....
24	تحديث بيانات سجل المورد.....
24	خطوات الدخول الى النظام
24	خطوات تحديث بيانات الرخصة التجارية
26	خطوات اضافة أو حذف نشاط تجاري.....
28	خطوات تغيير العنوان أو تعريف عنوان جديد.....
31	خطوات اضافة حساب بنكي.....
35	المشاركة بالمناقصات, ممارسات, المزايدات وتقديم عروض الأسعار.....
44	ادخال الفواتير و الاطلاع على مستندات المورد (أمر شراء, العقود, الفواتير, الدفعات).....
50	تقييم خدمات دائرة قضاء أبوظبي.....
52	تغيير كلمة السر الخاصة باسم المستخدم.....
54	للاستفسار أو التبليغ عن مواجهة مشاكل باستخدام النظام.....

مقدمة عن نظام بوابة الموردين

نظام بوابة الموردين هو تطبيق خاص بالموردين يتيح لهم فرصة المشاركة بالمناقصات، الممارسات، والمزايدات الخاصة بدائرة قضاء أبوظبي عبر الانترنت كما يتيح لهم معالجة بيانات ومعلومات حسابهم الشخصي والاطلاع على جميع المستندات الخاصة بهم على نظام المشتريات المطبق بدائرة قضاء أبوظبي مثل الاطلاع على أوامر الشراء، العقود، الفواتير و الدفعات بهدف رفع مستوى التفاعل والمشاركة مع الموردين.

و سنقوم من خلال هذه الوثيقة بشرح لكافة خطوات العمليات التي سيقوم بها الموردين
المواضيع التي سيتم شرحها خلال هذه الوثيقة:

- تسجيل مورد جديد "غير مسجل مسبقاً على نظام المشتريات الخاص بدائرة قضاء أبوظبي"
- تسجيل مورد غير جديد على نظام بوابة الموردين
- تجديد الاشتراك السنوي
- تحديث بيانات سجل المورد
- المشاركة بالمناقصات، ممارسات، المزايدات وتقديم عروض الأسعار.
- الاطلاع على مستندات المورد (أمر شراء، العقود، الفواتير، الدفعات).
- تقييم خدمات دائرة قضاء أبوظبي

ملاحظة مهمة: سيتم استخدام وتناول معلومات وهمية في هذا الدليل من خلال العمليات التي سيتم شرحها بهدف التوضيح و التدريب

١ تسجيل مورد جديد غير معرف مسبقاً على النظام

تسجيل الموردين عن طريق الخدمة الذاتية للموردين حيث يسمح النظام دائرة قضاء أبوظبي بقبول طلبات التسجيل للموردين الجدد (ليس لهم تعامل مسبق مع دائرة قضاء أبوظبي) عن طريق رابط للتسجيل متاح عبر موقع دائرة قضاء أبوظبي على شبكة الإنترنت.

تنبيه: سيكون لكل مورد اسم مستخدم واحد على النظام للمشاركة بالمناقصات والممارسات والمزايدات التي ستطرحها دائرة قضاء أبوظبي الكترونياً عبر النظام. وسيتم رفض أي طلب لتسجيل اسم مستخدم جديد لنفس معلومات مورد مدخل في النظام.

تنبيه: سيتحمل المورد مسؤولية صحة المعلومات المدخلة في عملية التسجيل بنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي. قسم المشتريات في دائرة قضاء أبوظبي له الحق برفض أي طلب في حالة اكتشاف أي معلومات خاطئة.

خطوات تقديم طلب تسجيل لمورد جديد

١. النقر على الرابط التالي :

URL

رابط تسجيل الموردين لتسجيل ذاتي لمورد جديد غير معرف مسبقاً على النظام و المتاح على الموقع الإلكتروني لدائرة قضاء أبوظبي " <http://www.adjd.gov.ae> ".

٢. ستظهر الصفحة التالية الخاصة بعملية طلب التسجيل، لتعبئته المعلومات الرئيسية للمورد:

The screenshot shows the 'Prospective Supplier Registration' page of the iSupplier Portal. It includes sections for 'Company Details' and 'Contact Information'. In the 'Company Details' section, the company name is 'new registration1' and the commercial license number is 'CN00001'. In the 'Contact Information' section, the email is 'xxxx@xx.com', first name is 'xxxxx', last name is 'xxxxxx', phone area code is '02', and phone line number is '1234567'. A note at the top says 'At least one tax id is required to be able to complete the registration request.' A 'Continue' button is located at the bottom right.

ملاحظة جميع الحقول يجب ملئها و التي تبدأ ب "*" و هي :

اسم الشركة "Company Name" سنسخدم في الدليل اسم مورد وهو "new registration1" لغرض التدريب

رقم الرخصة التجارية "Commercial License Number" سنسخدم في الدليل رقم رخصة وهو "CN000001" لغرض

التدريب

البريد الإلكتروني "Email" سنسخدم في الدليل بريد الكتروني وهو "xxxx@xx.com" لغرض التدريب

الاسم الأول "First Name" سنسخدم في الدليل اسم أول وهو "xxxxxxxx" لغرض التدريب

اسم العائلة "Last Name" سنسخدم في الدليل اسم عائلة وهو "xxxxxxxx" لغرض التدريب

رقم رمز المنطقة "Phone Area Code" سنسخدم في الدليل رمز مدينة أبوظبي كمثال لغرض التدريب

رقم الهاتف "Phone Line Number" سنسخدم في الدليل رقم هاتف وهو "1234567" لغرض التدريب

تنبيه: يتطلب من المورد تزويد بريد الكتروني رسمي يعبر عن هوية الشركة و الذي سيستخدم لاحقا كاسم مستخدم للمورد على نظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي.

1.3 انقر زر "Continue" للاستمرار

ستظهر لك الصفحة التالية (متابعة لعملية طلب التسجيل) :

1.4. سيقوم المورد بإدخال بيانات التالية :

- ادخل حقل اسم الشركة باللغة العربية "Arabic Supplier Name" سنسخدم في الدليل اسم شركة وهي "xxxxxx شركة " لغرض التدريب
- ادخل حقل ملاحظة لضابط المشتريات المسؤول عن عملية التسجيل في حال الرغبة بتبعة ملاحظة

معلومات الرخصة التجارية

- توجه الى الأسفل الى تبويب "Business Classification" وقم بتبعة حقول الرخصة الاجبارية:
- رقم الرخصة التجارية"Commercial License Number" سنسخدم في الدليل رقم رخصة وهي "CN000001" لغرض التدريب
- مكان الاصدار "Place of Issue" سنسخدم في الدليل أبوظبي كمثال لغرض التدريب
- تاريخ انتهاء الرخصة "Expiration Date" سنسخدم في الدليل تاريخ وهي لصلاحية رخصة لغرض التدريب

العناوين

- توجه الى تبويب "Address Book" وقم بتبعة حقول العنوان الاجبارية:
- انقر زر "Create" لتكوين الملف

Address Book

Personalize "Address Book"
At least one entry is required.
Personalize "Address region".

Create	Address Name	Address Details	Purpose	Update	Delete
	No results found.				

► ستظهر لك الصفحة التالية (تفاصيل العنوان) :

iSupplier Portal

Create Address * Indicates required field Personalize Stack Layout

* Bank account Number	111111	* Fax Area Code	02
Country	United Arab Emirates	* Fax Number	1111111
* Full Address	xxxxxx	Email Address	xx@xx.com
* City/Town/Locality	Abu Dhabi	<input checked="" type="checkbox"/> Purchasing Address	
County		<input checked="" type="checkbox"/> Payment Address	
State/Region			
Province			
* Postal Code	111 أبوظبي		
* Phone Area Code	02		
* Phone Number	1111111		

ادخل البيانات المطلوبة مثل :

- رقم حساب البنك "Bank Account Number" سنسخدم في الدليل رقم حساب وهمي "1111111" لغرض التدريب
- اختر الدولة "Country" سطر العنوان "Full Address" سنسخدم في الدليل عنوان وهمي "xxxxxx" لغرض التدريب
- سطري العنوان "City" المدينه "City" الرمز البريدي "Postal Code" سنسخدم في الدليل رمز وهمي "أبوظبي 111" لغرض التدريب
- رقم رمز المنطقة "Phone Area Code" سنسخدم في الدليل رمز مدينة أبوظبي كمثال لغرض التدريب
- رقم الهاتف "Phone Number" سنسخدم في الدليل رقم وهمي "11 11111" لغرض التدريب
- رقم رمز المنطقة للفاكس "Fax Area Code" سنسخدم في الدليل رمز مدينة أبوظبي كمثال لغرض التدريب
- رقم الفاكس "Fax Number" سنسخدم في الدليل رقم وهمي "11 1111" لغرض التدريب
- البريد الإلكتروني "Email" سنسخدم في الدليل بريد الكتروني وهمي "xxxx@xx.com" لغرض التدريب
- بعد ادخال البيانات المطلوبة انقر زر "Apply" للمتابعة

الأنشطة التجارية

- توجه الى تبويب "Product and Services" وقم بتبعبئة حقول العنوان الاجبارية:
- انقر زر "Create" لتكوين الملف

Products and Services

Personalize "Products and Services". At least one entry is required. Personalize "Products and services request regi..."

Create	Code	Products and Services	Delete
	No results found.		

- ستظهر لك الصفحة التالية (تفاصيل الأنشطة) :
- النقر على خانة "Applicable" لاختيار النشاط ,يمكن للمورد اختيار أكثر من تصنيف للأعمال" ومن بعدها قم بالضغط على زر "Apply" للمتابعة

Prospective Supplier Registration: Additional Details >
Add Products and Services: : (new registration 1)

Personalize "NewPSTableLayout"
 Browse All Products & Services
 Search for Specific Code and Product
Personalize Stack Layout
Personalize "Ps Category Tbl"

Code	Products and Services	View Sub-Categories	Applicable
7002	خدمات تطبيقات		<input type="checkbox"/>
7003	الحاسب الآلي و مستلزماته و ملحقاته و الكترونيات		<input checked="" type="checkbox"/>
7004	اساءات و استشارات هندسية و مهندسية		<input type="checkbox"/>
7005	مغارات عامة		<input type="checkbox"/>
7006	استشارات ادارية و دورات تدريبية		<input checked="" type="checkbox"/>
7007	مفرشات و أثاث		<input type="checkbox"/>
7008	تجارة الأقمشة و المنسوجات		<input type="checkbox"/>
7009	تجارة عامة		<input type="checkbox"/>
7010	معدات طبية و مستلزماتها		<input type="checkbox"/>
7011	سياحة و فنادق و مطاعم و موارد تعليمية		<input type="checkbox"/>

Previous 1-10 Next 10

Personalize "NewPSTableLayout"
 Browse All Products & Services
 Search for Specific Code and Product
Personalize Stack Layout
Personalize "Ps Category Tbl"

Code	Products and Services	View Sub-Categories	Applicable
7002	خدمات تطبيقات		<input type="checkbox"/>
7003	الحاسب الآلي و مستلزماته و ملحقاته و الكترونيات		<input checked="" type="checkbox"/>
7004	اساءات و استشارات هندسية و مهندسية		<input type="checkbox"/>
7005	مغارات عامة		<input type="checkbox"/>
7006	استشارات ادارية و دورات تدريبية		<input checked="" type="checkbox"/>
7007	مفرشات و أثاث		<input type="checkbox"/>
7008	تجارة الأقمشة و المنسوجات		<input type="checkbox"/>
7009	تجارة عامة		<input type="checkbox"/>
7010	معدات طبية و مستلزماتها		<input type="checkbox"/>
7011	سياحة و فنادق و مطاعم و موارد تعليمية		<input type="checkbox"/>

Previous 1-10 Next 10

معلومات البنك

سيقوم المورد بتبئنة معلومات البنكية و هي معلومات البنوك , فروع البنوك و الحسابات البنكية التي يتعامل بها المورد و لتسهيل عملية ادخال المعلومات البنكية فإن النظام يظهر كافة البنوك العرفية مسبقا في النظام بالإضافة الى فروعها ليتمكن المورد من الاختيار من هذه البنوك.

سيقوم المورد بتبئنة المعلومات البنكية عن طريق الخطوات التالية :

- توجه الى تبويب "Banking Details" وقم بتبئنة حقول العنوان الاجبارية:
- انقر زر "Create" لتكوين الملف

Banking Details

Personalize "Banking Details"
At least one entry is required.
Personalize "Account table".

Create	Bank Account Number	Currency	Bank Account Name	Bank Name	Bank Number	Branch Name	Branch Number	Update	Remove
No results found.									

➤ ستظهر لك الصفحة التالية (تفاصيل الحساب البنكى) :

Prospective Supplier Registration: Additional Details >
Create Bank Account

* Indicates required field

Personalize Table Layout: (MainTableRN)

* Country United Arab Emirates Account is used for foreign payments
Account definition must include bank and branch information.

Personalize Table Layout: (BankBranchTBLLayoutRN)

Bank	Branch
Personalize "Bank" <input checked="" type="radio"/> Existing Bank <input type="radio"/> New Bank Bank Name STANDARD CHARTERED Bank Number SCB <input type="checkbox"/> Show Bank Details	Personalize "Branch" <input checked="" type="radio"/> Existing Branch <input type="radio"/> New Branch Branch Name STANDARD CHARTERED Branch Number BIC Branch Type ABA

Show Branch Details

Bank Account

Personalize "Bank Account"

* Account Number 1111111	Account Name
Check Digits	
* IBAN AE4704400000011234	

- ادخل البيانات المطلوبة :
- اختر الدولة "Country"
- اسم البنك "Bank Name" سستخدم في الدليل اسم بنك "STANDARD CHARTED" كمثال لغرض التدريب
- اسم الفرع "Branch Name" سستخدم في الدليل اسم فرع "STANDARD CHARTED" كمثال لغرض التدريب
- رقم الحساب "Account Number" سستخدم في الدليل رقم حساب وهى "111111" كمثال لغرض التدريب
- رقم الأیبان "IBAN" سستخدم في الدليل رقم حساب أیبان وهى كمثال لغرض التدريب
- بعد ادخال البيانات المطلوبة انقر زر "Apply" للمتابعة

المرفقات

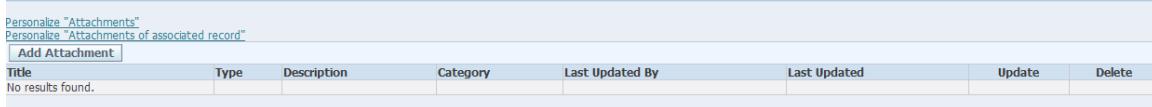
تتطلب عملية تسجيل المورد طلب مجموعة من الوثائق التي ينبع على المورد تزويدها لدائرة قضاء أبوظبي والموضحة في صفحة التسجيل ، حيث تتطلب عملية التسجيل ارفاق عدد من الوثائق الإجبارية لمتابعة عملية التسجيل كما أنه بالإمكان ارفاق أي وثائق أخرى من قبل المورد.

▶ توجه الى تبويب "Attachments" لإضافة مرفقات



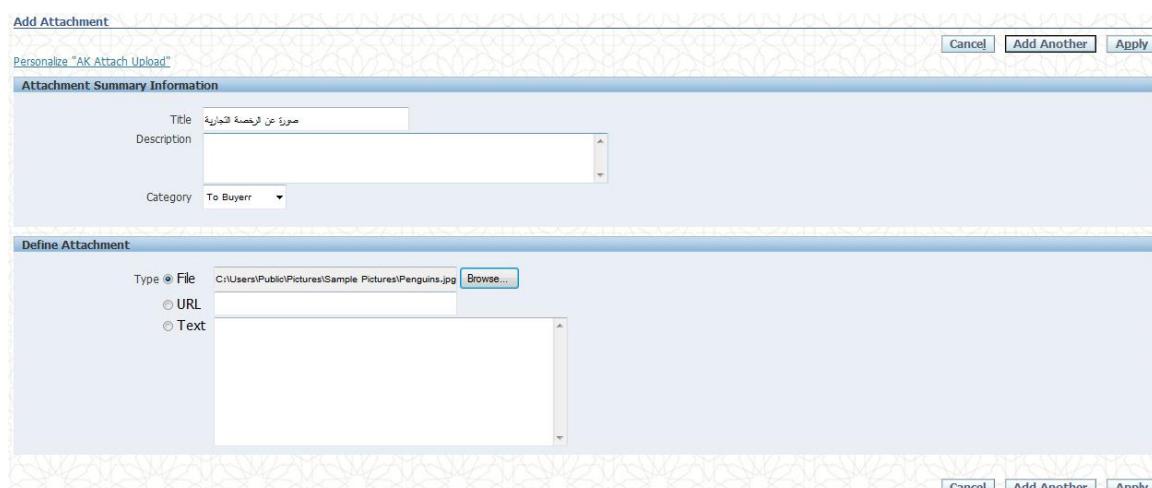
متطلبات التسجيل:-

1. صورة الرخصة التجارية وغرفة التجارة والصناعة سارية المفعول.
2. صورة اعتماد توقيع للشخص المخول بالتوقيع مختوم بخاتم الكاتب العدل.
3. صورة من شهادات الايزو 9001 ، 14001 .OHSAS 18001
4. صورة الشهادات المعتمدة الخاصة بنظام البيئة والصحة والسلامة.
5. شرح طريقة العمل والهيكل التنظيمي (بروفايل عن الشركة).
6. كشف العاملين بالشركة ومؤهلاتهم وخبراتهم السابقة.
7. بالنسبة للشركات عالية الخطورة (المقاولات و من في حكمهم) يلزم تقديم شهادة 18001OHSAS



▶ انقر زر "Add Attachment" للإضافة
▶ ستظهر لك الصفحة التالية " المرفقات "

كما ويمكن للمورد ارفاق أي ملفات أخرى , كما أنه لا يمكن أن تتم عملية التسجيل بدون ارفاق الملفات السابقة
تم عملية الإرفاق كالتالي :



- ▶ أدخل اللقب "Title"
- ▶ أدخل وصف المرفق "Description"
- ▶ اختر الفئة من نوع To Buyer
- ▶ قم بتحديد موقع الملف بالضغط على زر "Browse" لتحميل الملف
- ▶ لا رفاق ملفات أخرى, قم بالضغط على زر "Add Another" واعد نفس الخطوات بالأعلى

► بعد الانتهاء من رفع الملفات قم بالضغط على زر "Apply" للمتابعة

تنبيه: سيتحمل المورد مسؤولية رفض طلبه للتسجيل بنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي في حال عدم تزويد المرفقات اللازمة لعملية التسجيل.

1. انقر زر "Register" لتقديم الطلب وهي الخطوة الأخيرة لتقديم طلب التسجيل لدى دائرة قضاء أبوظبي

ملاحظة: في حال عدم الاستمرار في عملية التسجيل و الرغبة بحفظ المعلومات التي قمت بإدخالها للعودة إليها في وقت لاحق
لمتابعة عملية التسجيل قم بالخطوات التالية :

► النقر على زر "Save for Later" لحفظ البيانات لوقت لاحق

ستهر لك الرسالة التالية :

► قم بنسخ الرابط الموضح في رسالة التبليغ أعلاه

► يمكن متابعة عملية التسجيل عن طريق الدخول على الرابط و النقر على زر "Continue" لمتابعة عملية التسجيل.

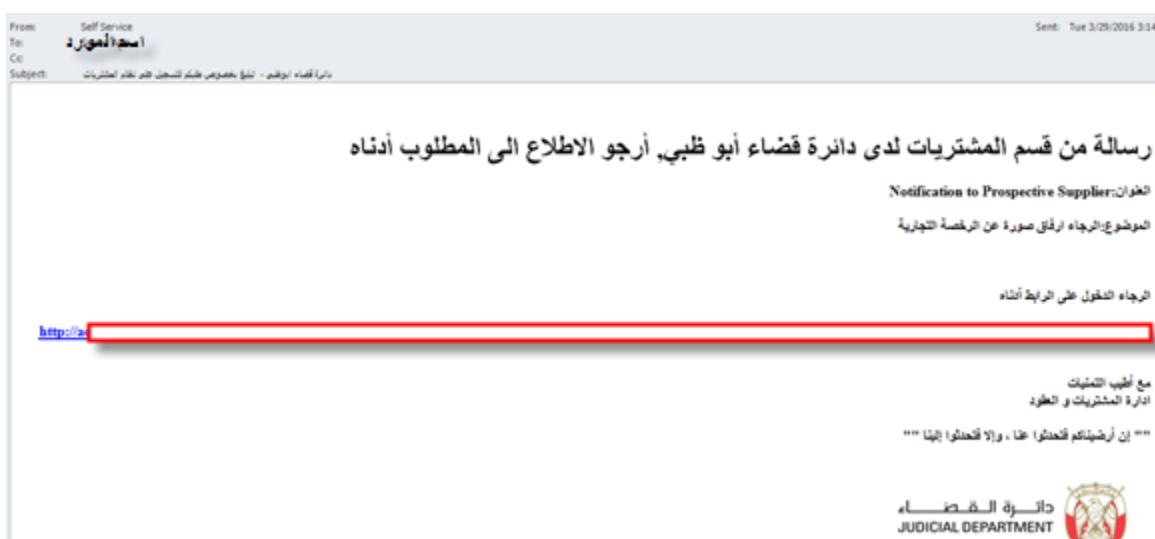
سيقوم موظف المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي بمراجعة البيانات المدخلة ومن ثم تبليغ المورد لدفع رسوم التسجيل المقررة لمتابعة الاعتماد النهائي لطلب التسجيل.

خطوات الرد على استفسار مرسل من قسم المشتريات عبر النظام

في حالة وجود أي استفسار لدى موظف المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي سيتم تبليغ المورد بذلك عن طريق البريد الإلكتروني المدخل أثناء عملية تسجيل الطلب.

خطوات الرد على استفسار موظف قسم المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي:

- استلام المورد الاستفسار عبر بريده الإلكتروني المدخل أثناء عملية التسجيل:



- الدخول إلى الرابط الموضح بالبريد الإلكتروني للرد على الاستفسار، سيقوم الرابط بفتح بيانات التسجيل الخاصة بك

The screenshot shows the "Prospective Supplier Registration" form. It has three main sections: "Company Details" (requiring a Tax ID, Company Name, and Commercial License Number), "Contact Information" (requiring Email, First Name, Last Name, Phone Area Code, and Phone Line Number), and a "Continue" button at the bottom right of each section. The email field is filled with "00000@xx.com".

- قم بمراجعة البيانات وتنفيذ المطلوب ثم الضغط على زر "Continue"

iSupplier Portal

Close Preferences Personalize Page Diagnostics

Prospective Supplier Registration: Additional Details

Bank Label for Instruction Text

Company Name: new registration1
Arabic Supplier Name: تاجر جديد
Note to Buyer: ملاحظات

Note to Supplier: الرجاء ارفاق صورة عن البرخصة التجارية

Address Book

Prospective "Address Book". At least one entry is required. Personalise "Address Book".

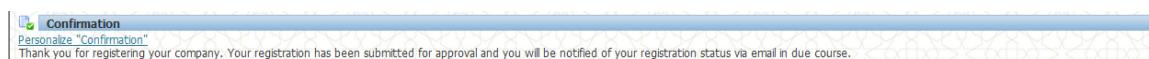
Contact Directory

Prospective "Contact Directory". At least one entry is required. Personalise "Contact directory".

Business Classifications

Generalise "Business Classification".

- قم بمراجعة البيانات وتتفيد المطلوب. بعد الانتهاء قم بالضغط على زر "Register" لتقديم الطلب مرة أخرى
- يقوم النظام بتقديم الطلب مرة أخرى واظهر رسالة التأكيد التالية:



خطوات دفع رسوم التسجيل

بمجرد انتهاء موظف المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي من مراجعة بيانات المورد سيقوم بتبليل المورد بدفع رسوم التسجيل المقررة.

خطوات دفع رسوم التسجيل بنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي:

- استلام المورد تبليغ دفع الرسوم عبر بريده الإلكتروني المدخل أثناء عملية التسجيل:



الى المسادة new registration1 المحترمين

نود اعلامكم بأنه تم الموافقة الأولية على طلب تسجيلكم لدينا بالنظام وتم الانتهاء من عملية مراجعة معلوماتكم، نرجو من حضرتكم دفع رسوم التسجيل المقررة وذلك للتمكن من متابعة اجراءات الموافقة النهائية على طلبكم عبر الدخول الى الرابط أدناه:

Payment URL

مع أطيب التحيات
ادارة المشتريات والعقود

*** إن رغبتكم تحدثوا عنا ، ولا تترددوا إلينا ***



- الدخول الى رابط الدفع "Payment URL" الموضح بالبريد الإلكتروني لدفع رسوم التسجيل، سيقوم الرابط بفتح بيانات التسجيل الخاصة بك.

Prospective Supplier Registration

* Indicates required field

Blank label for instruction text

Company Details

Personalize "Company Details". At least one tax id is required to be able to complete the registration request.

* Company Name: new registration1
Enter your name as registered in your commercial license

* Commercial License Number: CH00001
Enter your full commercial license number, please note it should be valid

Contact Information

Personalize "Contact Information". Blank label for instruction text

* Email: XXXXX@xx.com
Enter your official email, please note this email will be your system user name and will used for all future system communications and notifications

* First Name: XXXXXXXX
* Last Name: XXXXXXXX

* Phone Area Code: 02
Enter Phone Area Code, For example 97

* Phone Line Number: 1234567
Enter Phone Area Code, For example 1234567

► قم بالضغط على زر "Continue" للوصول الى الصفحة الثانية والتي تحتوي زر الدفع "Payment"

Prospective Supplier Registration: Additional Details

Blank label for instruction text

Company Name: new registration1
Arabic Supplier Name: ٤٤٢٠٠٠٠٠٠
Note to Buyer: ملاحظات

Note to Supplier: الرجاء ارفاق صورة عن المرخصة التجارية

Address Book

Personalize "Address Book". At least one entry is required.

Personalize "Address reason".

Create

Address Name	Address Details	Purpose	Update	Delete
111111	111111, 111 United Arab Emirates	Payment, Purchasing		

Contact Directory

Personalize "Contact Directory". At least one entry is required.

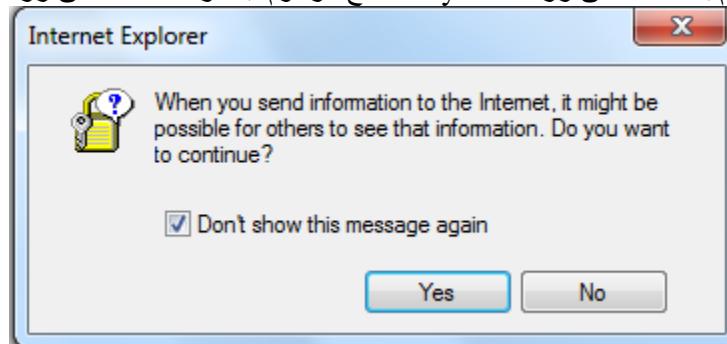
Personalize "Contact reason".

Create

First Name	Last Name	Phone	Email	Requires User Account	Update	Delete
XXXXXX	XXXXXX	02-1234567	XXXXXX@xx.com			

Business Classifications

► قم بالضغط على زر "Payment" لدفع الرسوم. بمجرد الضغط على زر الدفع سيتم فتح رابط الدفع



► قم بالضغط على زر "Yes" للمتابعة
► بعدها سيتم فتح رابط الدفع تلقائيا

قم بتعبئة جميع الحقول الاجبارية:

- الاسم الأول "First Name" سستخدم في الدليل اسم شخص وهمي لغرض التدريب
- اسم العائلة "Last Name" سستخدم في الدليل اسم شخص وهمي لغرض التدريب
- العنوان "Address" سستخدم في الدليل مدينة أبوظبي كمثال لغرض التدريب
- المدينة "City" سستخدم في الدليل مدينة أبوظبي كمثال لغرض التدريب
- البلد "Country" سستخدم في الدليل دولة الامارات كمثال لغرض التدريب
- البريد الإلكتروني "Email"
- نوع بطاقة الدفع "Card Type"
- رقم بطاقة الدفع "Card Number" سستخدم في الدليل رقم بطاقة وهمي لغرض التدريب
- رقم تأكدي "رقم مكون من 3 أو 4 أرقام موجود خلف البطاقة" "CVN"
- تاريخ انتهاء البطاقة "Expiration Date" سستخدم في الدليل تاريخ وهمي لغرض التدريب

- بعد الانتهاء من تعبئة الحقول قم بالضغط على زر "Pay" للدفع. سيتم فتح صفحة أخرى لإدخال رقم سري لتأكيد عملية الدفع حيث أنه بمجرد أن ضغطت على زر "Pay" سابقاً سيقوم البنك بإرسال رسالة نصية لرقم هاتفك المعتمد لدى البنك لتزويحك برقم سري لتأكيد عملية دفع رسوم التسجيل.
- قم بتعبئة الرقم المستلم من البنك عبر جوالك لتأكيد عملية الدفع ومن ثم الضغط على زر "Submit" للدفع

► بمجرد نجاح عملية الدفع سوف تظهر لك رسالة تأكيد نجاح عملية الدفع حيث تحتوي على رقم حركة الدفع

Confirmation
Payment sucessfull and bank refernce id is 4592540620076876002427, please inform buyer for futhur approval by clicking on register button.
[Payment Confirmation Page](#)

► قم بإغلاق هذه الصفحة و الرجوع الى صفحة البيانات الرئيسية وقم بالضغط على زر "Register"

Prospective Supplier Registration: Additional Details
Blank label for instruction text

Company Name	new registration1	Back	Save For Later	Register	Payment
* Arabic Supplier Name	مُسَجِّلٌ				
Note to Buyer	ملاحظات				
Note to Supplier	الرجاء إرفاق صورة عن الرخصة التجارية				

Address Book
Personalize "Address Book"
At least one entry is required.
Personalize "Address region".

Create	Address Name	Address Details	Purpose	Update	Delete
	111111	111111, 111 United Arab Emirates	Payment, Purchasing		

Contact Directory
Personalize "Contact Directory"
At least one entry is required.
Personalize "Contact region".

Create	First Name	Last Name	Phone	Email	Personal User Account	Update	Delete

► سيقوم النظام بتقديم الطلب مرة أخرى و اظهار رسالة التأكيد التالية:

Confirmation
Personalize "Confirmation"
Thank you for registering your company. Your registration has been submitted for approval and you will be notified of your registration status via email in due course.

From: Self Service
To: **اسم الموردين**
Cc:
Subject: دارا لفظي - شكر يحيى عباس تسلیط على نظام المشتريات

Sent: Tue 3/29/2016 4:21

كما أن النظام سيقوم بارسال تبليغ عبر البريد الالكتروني المدخل أثناء التسجيل لتأكيد نجاح عملية الدفع

الى المسادة **new registration1** المحترمين

نود اعلامكم بأنه تمت عملية دفع الرسوم بنجاح. بحركة دفع رقم 4592540620076876002427 بتاريخ 29-03-2016، سيتم تزويدكم ببيانات اسم المستخدم وكلمة المرور لاحقاً عبر البريد الالكتروني للتمكن من الدخول لنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي

مع أطيب التحيات
ادارة المشتريات و المطورة

*** إن أردتمكم تحيثوا هنا ، ولا تخفوا إلينا ***



► بعد عملية الدفع سيقوم ضابط المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي باعتماد الطلب. سوف يصل لك تبليغ باسم المستخدم الخاص بك على نظام بوابة الموردين وكلمة السر حيث يتطلب منك تغيير كلمة السر عند أول دخول لنظام لأغراض الأمان و السرية

استلام تبليغ بيانات الدخول لنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي

•

From: Self Service
To: اسم الموردة
Cc:
Subject: دارا للتجارة - نبذة بخصوص بيانات الدخول لنظام بوابة الموردين

Sent: Tue 3/29/2016 4:36

الى السادة المحترمين

نود اعلامكم بأنه تمت عملية تسجيلكم بنظام بوابة الموردين بنجاح. يمكنكم الدخول لنظام بوابة الموردين عن طريق الرابط التالي : [رابط موقع نظام المشتريات الالكتروني](#)
باستخدام اسم المستخدم BI5|90|_____ وكلمة العبور _____

عند اول دخول للنظام, سيطلب منك تغيير كلمة العبور لغایات الامن و حفظ السرية.

في حالة مواجهة أية مشاكل تقنية بخصوص النظام, برفاء التواصل مع قسم الدعم لدى قسم المشتريات عبر [البريد الالكتروني](#)

• استلام تبليغ اعتماد بيانات الرخصة التجارية

From: Self Service
To: اسم الموردة
Cc:
Subject: دارا للتجارة - نبذة بخصوص تلقي تبليغ اعتماد بيانات الرخصة التجارية

Sent: Tue 3/29/2016 4:36

الى السادة new registration1 المحترمين

نود اعلامكم بأنه تم قبول طلبكم بخصوص تحديد بيانات الرخصة التجارية رقم CN00001.

مع أطيب التحيات
ادارة المشتريات و الطورة

*** إن أردتمكم تحدثوا عنا ، وإنتم تحدثوا إلينا ***



• استلام تبليغ أو تبليغات اعتماد بيانات الأنشطة التجارية

From: Self Service
To: اسم الموردة
Cc:
Subject: دارا للتجارة - نبذة بخصوص تلقي تبليغ اعتماد بيانات الأنشطة التجارية

Sent: Tue 3/29/2016 4:36

الى السادة new registration1 المحترمين

نود اعلامكم بأنه تم قبول طلبكم بخصوص اضافة نشاط تجاري جديد الحاسب الآلي و مستلزماته و ملحقاته و الكترونيات

مع أطيب التحيات
ادارة المشتريات و الطورة

*** إن أردتمكم تحدثوا عنا ، وإنتم تحدثوا إلينا ***



تنبيه: عند اول دخول للنظام سيطلب منك تغيير كلمة المرور ويجب أن تكون بطول 8 خانات على الأقل و تتضمن أحروف و أرقام.

2 تسجيل مورد غير جديد لنظام بوابة الموردين

للموردين المعرفين مسبقاً لدى نظام المشتريات الخاص بدائرة قضاء أبوظبي سيتطلب منهم التسجيل لمنهم اسم مستخدم وكلمة سر خاصة بهم لنظام بوابة الموردين عبر دعوتهم للتسجيل من قبل قسم المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي .

خطوات تسجيل لمورد غير جديد

سيقوم موظف المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي بدعوة جميع الموردين غير الجدد والذين تم التعامل معهم مسبقاً للتسجيل بنظام بوابة الموردين ودفع رسوم التسجيل المقررة.

تنبيه: سيقوم ضابط المشتريات بإرسال دعوات لجميع الموردين غير الجدد والذين تم التعامل معهم مسبقاً للتسجيل بنظام بوابة الموردين عبر البريد الإلكتروني المتوفر حالياً لدى قسم المشتريات. في حالة لم يصلك أي دعوة يرجى إرسال طلب للدعوة على عنوان البريد الإلكتروني "procurement@adjd.gov.ae"

خطوات دفع رسوم التسجيل بنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي للموردين غير الجدد:

- استلام المورد تبليغ دفع الرسوم عبر بريده الإلكتروني المعتمد لدى قسم المشتريات للتسجيل ودفع الرسوم:



- الدخول إلى رابط الدفع الموضح بالبريد الإلكتروني لدفع رسوم التسجيل، سيقوم الرابط بفتح صفحة بيانات الدفع ومن ثم تعبئة البيانات المطلوبة

► قم بالضغط على زر "Payment" لدفع الرسوم



► قم بالضغط على زر "Yes" للمتابعة
بعدها س يتم فتح رابط الدفع تلقائيا

► قم بتعبئة جميع الحقول الاجبارية:

- الاسم الأول "First Name" سستخدم في الدليل اسم شخص وهمي لغرض التدريب

- اسم العائلة "Last Name" سستخدم في الدليل اسم شخص وهمي لغرض التدريب

- العنوان "Address" سستخدم في الدليل مدينة أبوظبي كمثال لغرض التدريب

- المدينة "City" سستخدم في الدليل مدينة أبوظبي كمثال لغرض التدريب

- البلد "Country" سستخدم في الدليل دولة الامارات كمثال لغرض التدريب

- البريد الالكتروني "Email"

- نوع بطاقة الدفع "Card Type"

- رقم بطاقة الدفع "Card Number" سستخدم في الدليل رقم بطاقة وهمي لغرض التدريب

- رقم تأكدي "رقم مكون من 3 أو 4 أرقام موجود خلف البطاقة" "CVN"

- تاريخ انتهاء البطاقة "Expiration Date" سستخدم في الدليل تاريخ وهمي لغرض التدريب

► بعد الانتهاء من تعبئة الحقول قم بالضغط على زر "Pay" للدفع. سيتم فتح صفحة أخرى للإدخال رقم سري لتأكيد عملية الدفع حيث أنه بمجرد أن ضغطت على زر "Pay" سبقاً يقوم البنك بإرسال رسالة نصية لرقم هاتفك المعتمد لدى البنك لنزويتك برقم سري لتأكيد عملية دفع رسوم التسجيل.

► قم بإدخال الرقم المستلم من البنك عبر جوالك لتأكيد عملية الدفع ومن ثم الضغط على زر "Submit" للدفع

Please submit your One-Time Password (OTP).

Please enter the One Time Password (OTP) sent to your mobile number and email address on ADCB's records to complete the transaction.

Merchant: ADJD
Amount: AED 1.00
Date: 29/03/2016
Card number: XXXX XXXX XXXX 0819
One Time Password (OTP):
Resend OTP

Submit **FAQ's** **Cancel**

By clicking 'Submit', you agree to the [Terms of Service](#).

➢ بمجرد نجاح عملية الدفع سوف تظهر لك رسالة تأكيد نجاح عملية الدفع حيث تحتوي على رقم حركة الدفع

Confirmation
Payment sucessfull and bank refernce id is 4592568082286940002402, Payment sucessfull ,please inform buyer for futur approval by clicking on register button..

[Payment Confirmation Page](#)

- قم بإغلاق هذه الصفحة و بالرجوع الى صفحة البيانات الرئيسية قم بعمل تحديث للصفحة "Refresh" بالضغط على أيقونة التحديث الخاصة بالمتصفح او الضغط على F5 من خلال لوحة المفاتيح.
- قم بادخال جميع الحقول الاجبارية:
 - البريد الإلكتروني "Email Address" سستخدم في الدليل بريد الكتروني وهمي لغرض التدريب
 - الاسم الأول "First Name" سستخدم في الدليل اسم شخص وهمي لغرض التدريب
 - اسم العائلة "Last Name" سستخدم في الدليل اسم عائلة شخص وهمي لغرض التدريب
 - رقم الهاتف "Phone Number" سستخدم في الدليل رقم هاتف وهمي لغرض التدريب
 - رمز منطقة الفاكس "Fax Area Code" سستخدم في الدليل رقم فاكس وهمي لغرض التدريب
 - رقم الفاكس "Fax Number" سستخدم في الدليل رقم فاكس وهمي لغرض التدريب

Respond to invitation
You have been invited to register. Please complete the registration form and then click the submit button.
* Indicates required field
[Personalize "My Company Details"](#)

My Company Details
Company Name: new registration1

My Profile
Personalize "My Profile". Enter your information. Your email address will be your Username for the system.
* Email Address: **XXXX@XX.COM** Email address will be used as the Username.

Contact Title:	<input type="text" value="Moayed"/>	Phone Area Code:	<input type="text" value="11111111"/>
* First Name:	<input type="text" value="Moayed"/>	* Phone Number:	<input type="text" value="11111111"/>
Middle Name:	<input type="text" value=""/>	Extension:	<input type="text" value=""/>
* Last Name:	<input type="text" value="Hamak"/>	* Fax Area Code:	<input type="text" value="02"/>
Job Title:	<input type="text" value=""/>	* Fax Number:	<input type="text" value="11111111"/>

Cancel **Submit** **Payment**

[About This Page](#) [Privacy Statement](#)

➢ قم بالضغط على زر "Submit" لتقديم الطلب
➢ سيقوم النظام بتقديم الطلب مرة أخرى و اظهار رسالة التأكيد التالية:

Confirmation
Personalize "Confirmation"
Thank you for registering. Your registration request has been submitted for approval. You will be notified of your registration status via email.

➢ كما أن النظام سيقوم بارسال تبليغ عبر البريد الالكتروني لتأكيد نجاح عملية الدفع

From: Self Service
To: اسم الموردة
Cc:
Subject: دارا لفداده ابوظبي - تسلیخ بخصوص عرضكم للتسجيل في نظام المشتريات

Sent: Tue 3/29/2016 5:07

الى السادة المحترمين

نود اعلامكم بأنه تمت عملية دفع الرسوم بنجاح، بحركة دفع رقم 4592568082286940002402 بتاريخ 29-03-2016، سيتم تزويدكم ببيانات اسم المستخدم و كلمة المرور لاحقاً عبر البريد الإلكتروني للتمكن من الدخول لنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبو ظبي

مع أطيب التحيات
ادارة المشتريات والعقود

*** إن أردتمكم تحدثوا عنا ، وإلا تحدثوا إلينا ***



بعد عملية الدفع سيقوم ضابط المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي باعتماد الطلب. سوف يصل لك تبليغ باسم المستخدم الخاص بك على نظام بوابة الموردين وكلمة السر حيث يتطلب منك تغيير كلمة السر عند أول دخول لنظام لأغراض الأمان والسرية

• استلام تبليغ بيانات الدخول لنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي

From: Self Service
To: اسم الموردة
Cc:
Subject: دارا لفداده ابوظبي - تسلیخ بخصوص بيانات الدخول لنظام ابوظبي

Sent: Tue 3/29/2016 5:32

الى السادة المحترمين

نود اعلامكم بأنه تمت عملية تسجيلكم بنظام بوابة الموردين بنجاح. يمكنكم الدخول لنظام بوابة الموردين عن طريق الرابط التالي : [رابط موقع نظام المشتريات الإلكتروني](#) باستخدام اسم المستخدم He8(37) وكلمة العبور [REDACTED]

عند اول دخول لنظام، سينطلب منك تغيير كلمة العبور لغايات الأمان و حفظ السرية.

في حالة مواجهة أي مشاكل تقنية بخصوص النظام، يرجاء التواصل مع قسم الدعم لدى قسم المشتريات عبر [البريد الإلكتروني](#)

تنبيه: عند اول دخول لنظام يتطلب منك تغيير كلمة المرور ويجب أن تكون بطول 8 خانات على الأقل و تتضمن أحروف و أرقام.

تنبيه: عند اول دخول لنظام يتطلب منك تعبئة بياناتك الخاصة للتمكن من المشاركة بالمناقصات ، الممارسات ، المزايدات كإضافة بيانات الرخصة التجارية و اضافة الأنشطة الخاصة بالشركة ، معلومات البنوكية و تحديث أي معلومات أخرى .

سيتطلب من الموردين تجديد اشتراكهم سنوياً لتمديد صلاحية اسم المستخدم الخاص بهم لدى نظام المشتريات الخاص بدائرة قضاء لمدة سنة وذلك عن طريق دفع رسوم تجديد الاشتراك السنوي المقررة. وسيسمح النظام بدفع الرسوم قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء صلاحية اسم المستخدم للمورد على نظام بوابة الموردين. سيتم إغلاق اسم المستخدم الخاص بمورد في حالة عدم تجديد الاشتراك السنوي وبالتالي حرمان المورد من المشاركة بالمناقصات، الممارسات، والمزايدات المطروحة من قبل دائرة قضاء أبوظبي.

خطوات تجديد الاشتراك السنوي

سيقوم المورد بالدخول إلى رابط تجديد الاشتراك السنوي الموجود على موقع دائرة قضاء أبوظبي عبر الانترنت
3. النقر على الرابط التالي :

URL

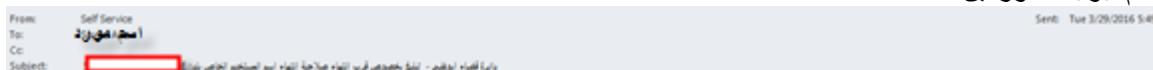
رابط تسجيل الموردين لتجديد اشتراك المورد السنوي على النظام و المتاح على الموقع الالكتروني لدائرة قضاء أبوظبي " <http://www.adjd.gov.ae> "

3. ستظهر الصفحة التالية الخاصة بعملية تجديد الاشتراك السنوي:

The screenshot shows the 'ADJD Supplier Renewal' page. At the top, there are 'Confirm' and 'Payment' buttons. Below that is a 'Search' section with fields for 'Supplier User Name' and 'Supplier Number', and a 'Go' button. Underneath is a 'Supplier Details' section with a 'Personalize "Supplier Details"' link. At the bottom right are 'Confirm' and 'Payment' buttons again.

خطوات تجديد الاشتراك السنوي و دفع رسوم التجديد المقررة:

استلام المورد تبليغ بضرورة تجديد اشتراكه السنوي من قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء صلاحية اسم المستخدم الخاص به على نظام بوابة الموردين:



الى السادة [REDACTED] المحترمين

نود اعلامكم بقرب انتهاء صلاحية اسم المستخدم الخاص بكم، حيث ستنتهي الصلاحية بتاريخ 28-04-2016

نرجو من حضرتكم المباشرة بتجديد اشتراككم بنظام بوابة الموردين ودفع رسوم تجديد الاشتراك المقررة للتمكن من مواصلة عملكم والمشاركة بعروض الأسعار المطروحة من قبل دائرة قضاء أبوظبي.

ملاحظة: في حالة تجاوز تاريخ انتهاء صلاحية اسم المستخدم الخاص بالنظام سيتم إغلاق اسم المستخدم تلقائياً.

مع أطيب التمنيات
ادارة المشتريات و العقود

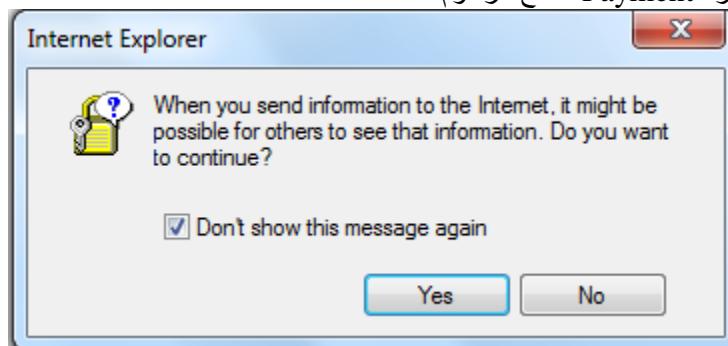
*** إن أردتمكم تحدثنا عننا ، وإن أخذتموا إلينا ***

► الدخول الى رابط تجديد الاشتراك السنوي على الموقع الالكتروني لدائرة قضاء أبوظبي عبر الانترنت

► قم بتبنيء اسم المستخدم (البريد الالكتروني) الخاص بك والمسجل بنظام بوابة الموردين وبعدها قم بالضغط على الزر "Go" للمتابعة

The screenshot shows the 'Supplier Details' section of the ADJO Supplier Renewal system. It includes fields for User Name (redacted), Vendor # 5145, Vendor Name new registration1, Email Adress (redacted), Account End Date 28/04/2016, Vendor Arabic Name, and Certificate # CN00001. At the top right are 'Confirm' and 'Payment' buttons.

- يقوم النظام بعرض جميع البيانات المتعلقة بك لمراجعتها.
- قم بالضغط على زر "Confirm" للتأكد بأن البيانات صحيحة.
- قم بالضغط على زر "Payment" لدفع الرسوم



- قم بالضغط على زر "Yes" للمتابعة
- بعدها سيمفتح رابط الدفع تلقائيا

The screenshot shows a payment gateway interface. The 'Billing Information' section contains fields for First Name (Moayad), Last Name (Kalboneh), Address (Abu Dhabi), City (Abu Dhabi), Country (United Arab Emirates), and Email (xxxxxx@xx.com). The 'Your Order' section shows a total amount of 1.00 AED. The 'Payment Details' section includes Card Type (VISA or MasterCard selected), Card Number (1111111111111111), CVN (321), and Expiration Date (12/2020). At the bottom left is a 'Done' button and at the bottom right is browser status information.

► قم بتبنيء جميع الحقول الاجبارية.

- الاسم الأول "First Name" سنسنستخدم في الدليل اسم شخص وهمي لغرض التدريب
- اسم العائلة "Last Name" سنسنستخدم في الدليل اسم شخص وهمي لغرض التدريب
- العنوان "Address" سنسنستخدم في الدليل مدينة أبوظبي كمثال لغرض التدريب
- المدينة "City" سنسنستخدم في الدليل مدينة أبوظبي كمثال لغرض التدريب
- البلد "Country" سنسنستخدم في الدليل دولة الامارات كمثال لغرض التدريب
- البريد الالكتروني "Email"

- نوع بطاقة الدفع "Card Type"
- رقم بطاقة الدفع "Card Number" سستخدم في الدليل رقم بطاقة وهمي لغرض التدريب
- رقم تأكدي "رقم مكون من 3 أو 4 أرقام موجود خلف البطاقة" "CVN"
- تاريخ انتهاء البطاقة "Expiration Date" سستخدم في الدليل تاريخ وهمي لغرض التدريب

▶ بعد الانتهاء من تعلية الحقول قم بالضغط على زر "Pay" للدفع سيتم فتح صفحة أخرى لإدخال رقم سري لتأكيد عملية الدفع حيث أنه بمجرد أن ضغطت على زر "Pay" سابقاً سيقوم البنك بإرسال رسالة نصية لرقم هاتف المعتمد لدى البنك لتزويشك برقم سري لتأكيد عملية دفع رسوم التسجيل.

▶ قم بإدخال الرقم المستلم من البنك عبر جوالك لتأكيد عملية الدفع ومن ثم الضغط على زر "Submit" للدفع

▶ بمجرد نجاح عملية الدفع سوف تظهر لك رسالة تأكيد نجاح عملية الدفع حيث تحتوي على رقم حركة الدفع



▶ كما أن النظام سيقوم بإرسال تبليغ عبر البريد الإلكتروني لتأكيد نجاح عملية الدفع وتتجدد فعالية اسم المستخدم لمدة سنة من تاريخ انتهاء الصلاحية السابق

From: Self Service
To: انتـعـورـد
Cc:
Subject: دارـة قـضـاء اـبـوظـبـي - تـنـبيـهـ بـمـخـصـصـ هـلـكـ لـتـسـعـيلـ فـاتـورـاتـ عـامـيـاتـ

Sent: Tue 3/29/2016 5:59

إلى السادة new registration1 المحترمين

نود اعلامكم بأنه تمت عملية دفع رسوم التجديد بنجاح، رقم حركة الدفع التأكدي 4592599615416060002487 . تم تجديد فعالية اشتراك اسم المستخدم الخاص بكم [] لغاية 2017-04-28 يمكنكم الآن الدخول لنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي

مع تقبّل التحيّات
ادارة المشتريات والعقود

*** إن أردتمكم تحيّلوا هنا ، ولا تأخذوا إلينا ***



► بعد عملية الدفع سيمكن المورد من الدخول الى نظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي المشاركة بالمناقصات, الممارسات , و المزايدات المطروحة من قبل دائرة قضاء أبوظبي.

تنبيه: سيتم إغلاق اسم المستخدم الخاص بمورد في حالة عدم تجديد الاشتراك السنوي وبالتالي حرمان المورد من المشاركة بالمناقصات, الممارسات , و المزايدات المطروحة من قبل دائرة قضاء أبوظبي.

سيتطلب من الموردين تحديث بياناتهم على نظام بوابة الموردين الخاص بدائرة القضاء عند أي مستجدات مثل تجديد صلاحية الرخصة التجارية، إضافة نشاط تجاري جديد، تعریف حساب بنكي جديد، تحديث العنوان. حيث يتم تقديم طلب من المورد على النظام لتحديث بياناته مع تقديم المرفقات اللازمة لتوجيهها إلى قسم المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي للمراجعة والاعتماد.

خطوات الدخول إلى النظام

بعد تسجيل المورد بنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي، سيقوم النظام بمنح المورد اسم مستخدم وهو عبارة عن البريد الإلكتروني الرسمي للممثل للشركة وكلمة سر خاصة للدخول إلى نظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي.

► رابط موقع بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي

URL
" http://www.adjd.gov.ae " رابط نظام بوابة الموردين و المتاح على الموقع الإلكتروني لدائرة قضاء أبوظبي ae

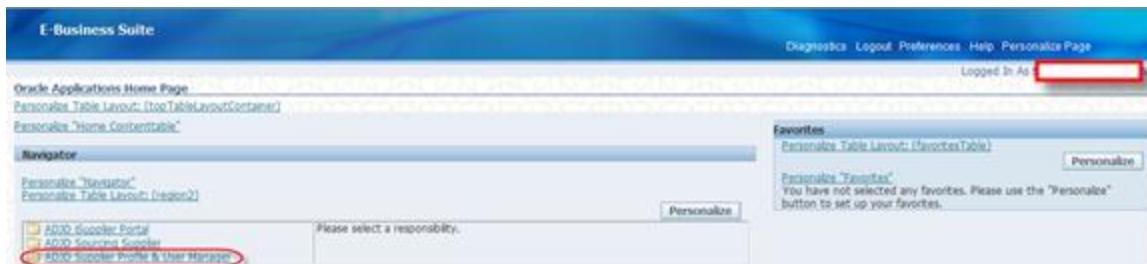
► الدخول إلى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد ثم الضغط على زر "Login"



- بمجرد الدخول إلى النظام ستتجد 3 صلاحيات رئيسية للمورد لكل منها مسؤولية محددة كالتالي:
- تستخدم هذه الصلاحية للاطلاع على مستندات العمليات الشرائية الخاصة بالمورد مثل أوامر الشراء، العقود، الفوائير، الدفعات.
 - تستخدم هذه الصلاحية للمشاركة بالمناقصات، المزادات، والممارسات المطروحة من قبل دائرة قضاء أبوظبي وتقييم عروض الأسعار عبر النظام.
 - تستخدم هذه الصلاحية لتحديث بيانات المورد على نظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي.

خطوات تحرير بيانات الرخصة التجارية

► بعد الدخول إلى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم اختيار الصلاحية "Supplier Profile & User Manager" بالضغط عليها



- سيتم توجيهك الى الصفحة الرئيسية لملفك على النظام و التي تحوي العناصر التالية:
- التبويب "General" وتحتوي جميع المرفقات العامة التي تم رفعها مسبقاً من المورد.
 - التبويب "Address Book" وتحتوي المعلومات الرئيسية للعنوان.
 - التبويب "Business Classification" وتحتوي المعلومات الرئيسية للرخصة التجارية كالرقم , مكان الاصدار, وتاريخ الصلاحية.
 - التبويب "Product & Services" وتحتوي على قائمة الأنشطة التجارية الخاصة بالمورد.
 - التبويب "Banking Details" وتحتوي على المعلومات الرئيسية لحساب المورد الخاص

Title	Type	Description	Category	Last Updated By	Last Updated	Update	Delete
uploaded from supplier	File		From Supplier	xx@xx.com	31/03/2016		

قم بالتوجه الى التبويب "Business Classification", سيوجهك النظام للصفحة الرئيسية لبيانات الرخصة التجارية

Classification	Applicable	Minority Type	Commercial License	Attachments	Place of Issue	Expiration Date
Commercial License Nu	<input checked="" type="checkbox"/>		CN00001		Abu Dhabi	30/03/2017

قم بالضغط على زر "Attachment" لإضافة صورة عن الرخصة التجارية لإرفاقها مع طلب تحديث بيانات الرخصة التجارية.
 ستظهر معلومات المرفق قم بتبينه عنوان ووصف المرفق وقم بتحديد الملف لتحميله

Type	File	URL	Text
<input checked="" type="radio"/>	C:\Users\Public\Pictures\Sample Pictures\Tulips.jpg	<input type="button" value="Browse..."/>	

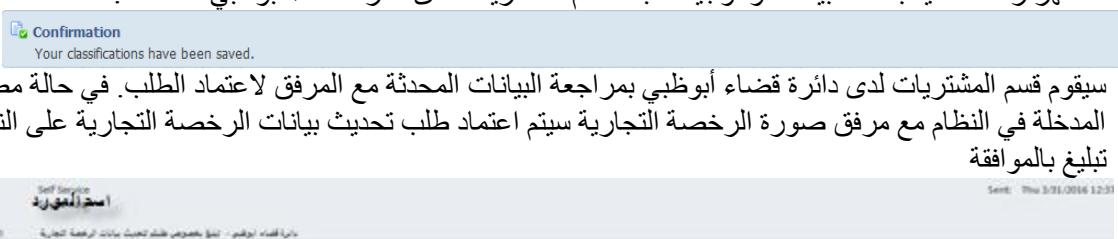
قم بالضغط على زر "Apply" للمتابعة

قم بتحديث تاريخ انتهاء صلاحية الرخصة التجارية باختيار التاريخ من الحقل "Expiration Date"

The screenshot shows the 'Business Classifications' section of the ADJD Supplier Profile. A date picker window is open, showing the month of March 2018. The 'Expiration Date' field in the main form is highlighted with a red circle. Below the date picker, there is a note in Arabic asking for a copy of the business license.

قم بالضغط على زر "Save" لتقديم الطلب لقسم المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي للاعتماد.

ستظهر رسالة تأكيد بحفظ البيانات و توجيهه طلبك لقسم المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي للاعتماد.



الى السادة new registration1 المحترمين

نود اعلامكم بأنه تم قبول طلبكم بخصوص تحديث بيانات الرخصة التجارية رقم CN00001.

مع تقبيل التحيات
ادارة المشتريات و العقود

"إن أردتم تحدثوا إلينا ، ولا تترددوا إلينا"



تنبيه: في حالة انتهاء صلاحية الرخصة التجارية كما هي بنظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي، سيمعن النطام تلقائيًا المورد من المشاركة بأي مناقصة، مزايدة، ممارسة مطروحة لدى دائرة قضاء أبوظبي ما لم يقوم المورد بتحديث بيانات تجديد الرخصة التجارية على النطام.

تنبيه: تم الموافقات على طلبات تحديث البيانات ضمن ساعات العمل الرسمية لقسم المشتريات بدائرة قضاء أبوظبي وعليه يتحمل المورد مسؤولية أي تأخير قد يحصل أو حتى انتهاء فترة المشاركة في المناقصات أو الممارسات أو المزايدات المطروحة من قبل دائرة قضاء أبوظبي في حال تقديم الطلب خارج أوقات العمل الرسمية.

خطوات اضافة أو حذف نشاط تجاري

- ▶ بعد الدخول الى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم باختيار الصلاحية "User Manager" بالضغط عليها
- ▶ قم بالتوجه الى التبويب "Product & Services", سيوجهك النظام للصفحة الرئيسية لقائمة الأنشطة

ADJD Supplier Profile & User Manager

Supplier Administration

Products and Services

يرجى إرفاق صورة في حالة تجديد البيانات
Personalize "Products and Services Table".

Select All | Select None

Select Code	Products and Services	Date Added	Approval Status	View Sub-Category
<input type="checkbox"/> 7003	الحاسب الآلي و ملحقاته و مستلزماته و ملحقاته و الكترونيات	29/03/2016	Approved	
<input type="checkbox"/> 7006	استشارات إدارية و دورات تدريبية	29/03/2016	Approved	

▷ قم بإضافة النشاط المطلوب عن طريق الضغط على زر "Add", بعدها قم باختيار النشاط أو الأنشطة المطلوب اضافتها

Add Products and Services : (new registration)

Personalize "NewPSTableLayout".

Browse All Products & Services

Search for Specific Product & Service

Personalize "Products and Services Categories Tree".

Code	Products and Services	View Sub-Categories Applicable
7002	خدمات توظيف	<input type="checkbox"/> Applicable
7003	الحاسب الآلي و ملحقاته و مستلزماته و ملحقاته و الكترونيات	<input checked="" type="checkbox"/> Applicable
7004	إنشاءات واستشارات هندسية و مهنية	<input type="checkbox"/> Applicable
7005	مفاوضات عامة	<input type="checkbox"/> Applicable
7006	استشارات إدارية و دورات تدريبية	<input type="checkbox"/> Applicable
7007	مفروشات وأثاث	<input type="checkbox"/> Applicable
7008	تجارة الأقمشة والمسوحات	<input type="checkbox"/> Applicable
7009	تجارة عامة	<input type="checkbox"/> Applicable
7010	معدات طبية و مستلزماتها	<input type="checkbox"/> Applicable
7011	سياحة و فنادق و مطاعم و موارد تمويلية	<input type="checkbox"/> Applicable

▷ قم بالضغط على زر "Apply" للحفظ

ملحوظة: لحذف نشاط تجاري موجود قم باختيار النشاط أو الأنشطة المراد حذفها ثم قم بالضغط على زر "Delete".

▷ ستظهر رسالة تأكيد حفظ البيانات، قم بالضغط على رابط "Return to Products and Services" لإضافة مرفق صورة عن الرخصة التجارية

Confirmation

Personalize "Confirmation".

The following Product and Service categories have been added to your profile.

- إنشاءات واستشارات هندسية و مهنية
- تجارة الأقمشة و المنسوجات

[Return to Products and Services](#)

▷ قم بالضغط على زر اضافة المرفق لاضافة صورة عن الرخصة التجارية لارفاقها مع طلب اضافة نشاط أو أنشطة تجارية جديدة

Supplier Administration

Products and Services

يرجى إرفاق صورة في حالة تجديد البيانات
Personalize "Products and Services Table".

Select All | Select None

Select Code	Products and Services	Date Added	Approval Status	View Sub-Category
<input type="checkbox"/> 7003	الحاسب الآلي و ملحقاته و مستلزماته و ملحقاته و الكترونيات	29/03/2016	Approved	
<input type="checkbox"/> 7006	استشارات إدارية و دورات تدريبية	29/03/2016	Approved	
<input type="checkbox"/> 7004	إنشاءات واستشارات هندسية و مهنية	31/03/2016	Pending Approval	
<input type="checkbox"/> 7008	تجارة الأقمشة والمسوحات	31/03/2016	Pending Approval	

▷ ستظهر معلومات المرفق قم بتبينه عنوان ووصف المرفق وقم بتحديد الملف لتحميله

Add Attachment.

Personalize "AK Attach Upload".

Attachment Summary Information

Title	صورة مختلفة عن الرخصة التجارية
Description	
Category	From Supplier

Define Attachment

Type File C:\Users\Public\Pictures\Sample Pictures\Tulips.jpg

URL

Text

[Cancel](#) [Add Another](#) [Apply](#)

- قم بالضغط على زر "Apply" للمتابعة
- ستظهر رسالة تأكيد رفع المرفق و حفظ البيانات.

Confirmation
sss attachment has been added successfully.

Products and Services

سيقوم قسم المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي بمراجعة البيانات المحدثة مع المرفق لاعتماد الطلب. في حالة مطابقة الأنشطة المدخلة في النظام مع مرافق صورة الرخصة التجارية سيتم اعتماد طلب اضافة الأنشطة التجارية على النظام و سيصلك تبليغ بالموافقة

From: Self Service
To: اسم المستخدم
Cc:
Subject: دارا قضاء ابوظبي - تسلیخ مخصوص علامة تجارية شاهد تجاري

Sent: Thu 3/31/2016 3:00

الى السادة new registration المحترمين

نود اعلامكم بأنه تم قبول طلبكم بخصوص اضافة نشاط تجاري جديد تجارة الأقمشة و المنسوجات .

مع تحيات التحيات
ادارة المشتريات و الطوارئ
*** إن أردتمكم تحدثوا هنا ، ولا تترددوا بزيارتنا ***

دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT 

خطوات تحديث العنوان أو تعريف عنوان جديد

- بعد الدخول الى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم باختيار الصلاحية " & User Manager " بالضغط عليها
- قم بالتوجه الى التبويب "Address Book", سيوجهك النظام للصفحة الرئيسية للعنوان أو العنوان المعرفة

Supplier Administration

- General
- Company Profile
- Address Book **(Selected)**
- Contact Directory
- Business Classifications
- Product & Services
- Banking Details

Address Book						
Personalize Table Layout: (TableLayout)						
Personalize "Address"						
Create		Address Details	Country	Attachments	Update	Remove
Address Name		111111 111111 XXXXXX أبوظبي	Country United Arab Emirates			

تحديث بيانات العنوان

يتطلب من المورد تحديث بيانته عند أي تحديث مثل رقم الحساب البنكي أو معلومات العنوان الرئيسية. كما يتطلب من المورد ارفاق الوثائق المطلوبة لذلك

- قم بالضغط على زر "Update" لتحديث البيانات.

Update Address

* Indicates required field

Personalize Stack Layout: (AddrRN)

Supplier Name

Personalize Flow Layout: (SeparatorRN)

Bank account Number 111111

Country United Arab Emirates

Address Line 1 111111

* Full Address xxoooooo

* City/Town/Locality Abu Dhabi

County

State/Region

Province

* Postal Code 111 芬维尼

Phone Area Code 02

Phone Number 11111111

Personalize Table Layout: (regions5)

Personalize "Note"

Note

Note

Include any additional details about the address such as the type of address. This will be visible to other buyers within your organization as well as to the supplier.

Cancel Save

- قم بتعديل بياناتك مثل العنوان، المدينة، صندوق البريد، رقم الهاتف، رقم الفاكس، البريد الإلكتروني ملاحظة: لا يمكنك تعديل رقم الحساب البنكي. في حالة وجود حساب بنكي جديد سيطلب ذلك تعریف عنوان جديد لك.
- بعد الانتهاء من التعديل المطلوب قم بالضغط على زر "Save" للحفظ
- قم بالضغط على زر "Attachment" لإضافة مرفق. ستظهر معلومات المرفق قم بتباعية عنوان ووصف المرفق وقم بتحديد الملف لتحميله

Add Attachment

Personalize "AK Attach Upload"

Attachment Summary Information

Title Sample

Description

Category Miscellaneous

Define Attachment

Type File C:\Users\Public\Pictures\Sample Pictures\Penguins.jpg Browse...

URL

Text

Cancel Add Another Apply

- قم بالضغط على زر "Apply" للمتابعة
- ستظهر رسالة تأكيد رفع المرفق وحفظ البيانات.

Confirmation

Penguins.jpg attachment has been added successfully.

Address Book

اضافة عنوان جديد

في حالة وجود حساب بنكي جديد للمورد سيطلب منه ذلك تعریف عنوان جديد على نظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي وتقييم الطلب للاعتماد عبر النظام.

- قم بالضغط على زر "Create" لإضافة عنوان جديد.

Supplier Administration: Address Book >
Create Address
 * Indicates required field

Personalize Stack Layout: (AddressRIN)
 Supplier Name **new registration1**

Personalize Flow Layout: (SeparatorRIN)

* Bank account Number	222222	Supplier Number	5145
Country	Afghanistan	Fax Area Code	02
Address Line 1	أبوظبي، شارع المدر	Fax Number	3333333
* Full Address	أبوظبي	Email Address	sample@com
* City/Town/Locality		<input checked="" type="checkbox"/> Purchasing Address	
County		<input checked="" type="checkbox"/> Payment Address	
State/Region		<input type="checkbox"/> RFQ Only Address	
Province			
* Postal Code	1244		
Phone Area Code	02		
Phone Number	1111111		

Personalize Table Layout: (region5)
 Personalize "Note":

Note

Note

- قم بتبين جميع الحقوق :
- رقم الحساب البنكي "Bank Account Number"
 - اسم البلد "Country"
 - العنوان "Full Address"
 - المدينة "City"
 - صندوق البريد "Postal Code"
 - رمز المنطقة للهاتف "Phone Area Code"
 - رقم الهاتف "Phone Number"
 - رمز المنطقة للفاكس "Fax Area Code"
 - رقم الفاكس "Fax Area Code"
 - البريد الالكتروني "Email"
 - ملاحظات "Note" في حال الرغبة بكتابة ملاحظة مع توجيه الطلب.
 - قم بالضغط على زر "Save" للحفظ.
 - قم بالضغط على زر "Attachment" بجانب العنوان الجديد الذي تم تعريفه لإضافة مرفق. ستظهر معلومات المرفق
 - قم بتبين عنوان ووصف المرفق وقم بتحديد الملف لتحميله

Add Attachment

Personalize "AK Attach Upload"

Attachment Summary Information

Title	Sample
Description	
Category	Miscellaneous

Define Attachment

Type	<input checked="" type="radio"/> File	C:\Users\Public\Pictures\Sample Pictures\Penguins.jpg	Browse...
	<input type="radio"/> URL		
	<input type="radio"/> Text		

- قم بالضغط على زر "Apply" للمتابعة
- ستظهر رسالة تأكيد رفع المرفق و حفظ البيانات.



- سيقوم قسم المشتريات لدى دائرة فضاء أبوظبي بمراجعة البيانات المحدثة مع المرفق لاعتماد الطلب. في حالة الموافقة سيصالك تبليغ بالموافقة



خطوات اضافة حساب بنكي

في حالة وجود حساب بنكي جديد للمورد سينطلب منه ذلك تعريف اضافة بيانات هذا الحساب على نظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي وتقديم الطلب للاعتماد عبر النظام.

تبليغ: لن يسمح النظام بتغيير الحساب البنكي لمورد في حالة وجود دفعات متبقية للمورد.

- بعد الدخول الى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم باختيار الصلاحية "Manager"
- قم بالتوجه الى التبويب "Banking Details", ستجده في الصفحة الرئيسية لبيانات الحساب البنكي

- قم بالضغط على زر "Create" لإضافة حساب بنك جديد.
- سيتم تلقائياً فتح صفحة بيانات الحساب البنكي

- قم بتعبئة جميع الحقول :
- اسم البلد "Country"
- اسم البنك "Bank Name"

"Country" سنستخدم اسم بنك كمثال بهدف التدريب

- اسم الفرع "Branch Name" سنسخدم اسم فرع بنك كمثال بهدف التدريب
- رقم الحساب "IBAN" سنسخدم رقم أبيان وهي بهدف التدريب
- ملاحظات لموظفي المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي "Note to Buyer" في حال الرغبة بكتابية ملاحظة مع توجيه الطلب.

- قم بالضغط على زر "Save" للحفظ
- قم بالضغط على زر "Attachment" بجانب رقم الأبيان الذي تم تعريفه لإضافة مرفق. ستظهر معلومات المرفق
- قم بتبسيئة عنوان ووصف المرفق وقم بتحديد الملف لتحميله

Add Attachment

Personalize "AK Attach Upload"

Attachment Summary Information

Title	Sample
Description	
Category	Miscellaneous

Define Attachment

Type	<input checked="" type="radio"/> File	C:\Users\Public\Pictures\Sample Pictures\Penguins.jpg	Browse...
	<input type="radio"/> URL		
	<input type="radio"/> Text		

- قم بالضغط على زر "Apply" للمتابعة
- ستظهر رسالة تأكيد رفع المرفق و حفظ البيانات.

Confirmation

IBAN attachment has been added successfully.

Banking Details

يقوم قسم المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي بمراجعة البيانات الحساب البنكي المدخلة مع المرفق لاعتماد الطلب. في حالة الموافقة سيصالك

تبلية بالموافقة

الى السادة المحترمين

نود اعلامكم بأنه تم قبول طلبكم بخصوص انشاء/تحديث بيانات حسابكم المالي رقم **STANDARD .X2222 - CHARTERED BANK**

مع أطيب التحيات،
دائرة القضاء
الإمارات العربية المتحدة في العظى
إن أردتمكم تحدثوا هنا ، و لا تترددوا إلينا

دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

ربط الحساب البنكي بعنوان جديد في حالة وجود أكثر من عنوان/ حساب بنكي للمورد

قم بالتوجه الى التبويب "Banking Details", سيوجهك النظام للصفحة الرئيسية لبيانات الحساب البنكي

Supplier Administration

Banking Details

Details	Account Number	IBAN	Currency	Bank Name	Start Date	End Date	Priority Increase Priority	Decrease Priority	Status	Update
Show	X2222	XXXXXXXXXXXXXX4016	EGP	STANDARD CHARTERED BANK	31/03/2016		1		Approved	Edit

- ملاحظة: يجب أن يكون حالة الحساب البنكي موافق عليه "Approved" حتى يتم ربطه بعنوان.
- قم باختيار عرض جميع معلومات الربط "All Assignment" من قائمة العرض في الأعلى "View" ثم قم بالضغط على زر "Go" للمتابعة

Supplier Administration

Banking Details

Details	Account Number	IBAN	Currency	Bank Name	Start Date	End Date	Priority	Increase Priority	Decrease Priority	Status	Update
X2222	XXXXXX00000000000000004016			STANDARD CHARTERED BANK	31/03/2016		1			Approved	

Cancel **Save**

قم بالضغط على خيار الرابط "Assignment" مقابل العنوان المراد ربط الحساب البنكي عليه ➤

Supplier Administration

Banking Details

Details	Type	Name	Details	Assignments
X2222	General	new registration1	General accounts used at all supplier addresses.	
	Address	111111	111111,yyyyyyy,Abu Dhabi,111,United Arab Emirates	

Cancel **Save**

قم بالضغط على زر "Add" للإضافة ➤

Manage Bank Account Assignments

Address Name	Address Details	Personalize Advanced Table: (GenAccountsRN)	Add	Create
111111	111111,yyyyyyy,Abu Dhabi,111,United Arab Emirates			

Cancel **Save**

قم باختيار رقم الحساب ومن ثم الضغط على زر "Save" للحفظ ➤

Add Account

Select All	Select None	Personalize "Bank Accounts"	Cancel	Save									
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Select Account Number	Account Name	IBAN	Currency	Bank Name	Start Date	End Date	Priority	Increase Priority	Decrease Priority	Status	Update
No results found.													

Cancel **Save**

ستظهر رسالة تأكيد الرابط و حفظ البيانات ➤

Confirmation

The general account assignments have been updated.

Manage Bank Account Assignments

تحديث البريد الإلكتروني للمستخدم

في حالة الحاجة إلى تغيير البريد الإلكتروني لاسم المستخدم الخاص بالمورد يمكنك ذلك باتباع الخطوات التالية:

بعد الدخول إلى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم باختيار الصلاحية " & ADJD Supplier Profile

بالضغط عليها "User Manager" ➤

قم بالتوجه إلى التبويب "Contact Directory", سيوجهك النظام لصفحة الرئيسية لبيانات الحساب البنكي ➤

Contact Directory : Active Contacts
Personalize "Contacts Table":

Create	First Name	Last Name	Phone Number	Email	Status	User Account	Addresses	Update
	Moayad	Hamzeh	02 3333333		Current			

قم بالضغط على زر التحديث "Update" ➤

قم بتغيير حقل البريد الإلكتروني وذلك بإدخال البريد الإلكتروني الجديد بحقل "Contact Email" ➤

Update Contact
* Indicates required field

Contact Title	<input type="text"/>	Contact Email	<input type="text"/>
First Name	Moayad	Phone Area Code	02
Middle Name		Phone Number	3333333
* Last Name	Hamzeh	Phone Extension	
Job Title		Fax Area Code	
Department		Fax Number	

Cancel **Save**

قم بحفظ التعديلات بالضغط على زر الحفظ "Save". ➤

ملاحظة: لا يمكنك تعديل رقم اسم المستخدم.

سيقوم المشتريات لدى دائرة قضاء أبوظبي بمراجعة التغييرات المدخلة لاعتماد الطلب. ➤

تحديث بيانات اسم صاحب الرخصة التجارية و المخول بالتوقيع

- قم بتحديث بيانات اسم صاحب الرخصة التجارية و المخول بالتوقيع و ذلك باتباع الخطوات التالية:
- بعد الدخول الى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم باختيار الصلاحية "User Manager" بالضغط عليها
 - قم بالتجهيز الى التبويب "Organization", سيوجهك النظام للصفحة الرئيسية لبيانات الحساب البنكي

The screenshot shows a user interface for updating supplier profile information. It features two input fields: one for the 'Name of Holder of License' and another for the 'Name of Signatory'. Below these fields are two buttons: 'Cancel' on the left and 'Save' on the right. The background has a faint watermark-like pattern.

- قم بتبعبئة حقل اسم صاحب الرخصة التجارية
 - قم بتبعبئة حقل اسم المخول بالتوقيع
 - قم بالضغط على زر الحفظ "Save"
- تنبيه: في حالة وجود أكثر من اسم ضع فواصل بين الأسماء**

المشاركة بالمناقصات, ممارسات, المزادات وتقديم عروض الأسعار

5

يمكن للموردين تقديم عروض أسعارهم للمشاركة بالمناقصات, ممارسات, المزادات المطروحة من قبل دائرة قضاء أبوظبي وذلك بتتوفر شرطين أساسيين:

- 1 حصول المورد على اسم مستخدم فعال على نظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي.
- 2 رخصة تجارية فعالة ومعلوماتها محدثة على بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي.

تنبيه: سيتحمل المورد مسؤولية عدم المشاركة بالمناقصات, ممارسات, المزادات المطروحة من قبل دائرة قضاء أبوظبي في حال اخلاله بالشروطين السابقين.

المشاركة بالمناقصات, ممارسات, والمزادات المطروحة من قبل دائرة قضاء أبوظبي

► بعد الدخول الى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم اختيار الصلاحية "Sourcing Home Page" بالضغط عليها ثم الضغط على ربط الصفحة الرئيسية "Sourcing Home Page"



► تحتوي الصفحة الرئيسية على قسمين رئيسيين:
"Active and Draft Responses" •
دعوات للمشاركة بمناقصات, الممارسات, المزادات جديدة •

The screenshot shows two tables. The top table is titled "Your Active and Draft Responses". It has columns: Response Number, Response Status, Supplier Site, Negotiation Number, Title, Type, Time Left, Monitor, and Unread Messages. The bottom table is titled "Your Company's Open Invitations". It has columns: Supplier Site, Negotiation Number, Title, Type, and Time Left. Red arrows point from the text descriptions on the left to the corresponding table rows.

Response Number	Response Status	Supplier Site	Negotiation Number	Title	Type	Time Left	Monitor	Unread Messages
15007	Active		15034	2016.112-- ممارسة--	RFQ	0 seconds		0
15012	Active		15037	مناقصة عامة--	RFQ	0 seconds		0
15015	Active		15040	مناقصة عامة--	RFQ	0 seconds		0
16009	Active		15043-2	2016.121-- ممارسة--	RFQ	0 seconds		0
16019	Active		15080	28	RFI	0 seconds		0

Supplier Site	Negotiation Number	Title	Type	Time Left
	16191	مناقصة عامة--2016.1226--	RFQ	17 days 9 hours
	16167	مارسة--2016.208--	RFQ	17 days 13 hours

► توجه الى جزء الدعوات و اضغط على رابط الرقم, تم استخدام أرقام و همية كأمثلة بهدف التدريب

Search Open Negotiations Title Go

Personalize Stack Layout: (HomePageOuterRqn)
 Personalize Flow Layout: (WelcomeTextRqn)
 Welcome, abu aaa.
 Personalize Table Layout: (NegGlanceTableRqn)
 Personalize "Your Active and Draft Responses".

Your Active and Draft Responses

Personalize Table Layout: (RstTblRqn)
 Press Full List to view all your company's responses.
 Personalize "Active and Draft Responses Table".

Response Number	Response Status	Supplier Site	Negotiation Number	Title	Type	Time Left	Monitor	Unread Messages
15007	Active		15034	2016.112--ممارسه	RFQ	0 seconds		0
15012	Active		15037	2016.81--مناقصه عامه	RFQ	0 seconds		0
15015	Active		15040	2016.83--مناقصه عامه	RFQ	0 seconds		0
16009	Active		15043-2	2016.121--ممارسه	RFQ	0 seconds		0
16019	Active		15080	28	RFI	0 seconds		0

Personalize Table Layout: (RstTblRqn2)
 Personalize "Your Company's Open Invitations".

Your Company's Open Invitations

Personalize Table Layout: (OpenInvTableRqn)

Personalize "Open Invitations List Table".

Supplier Site	Negotiation Number	Title	Type	Time Left
	16191	مناقصه عامه	RFQ	17 days 9 hours
	16167	2016.208--ممارسه	RFQ	17 days 13 hours

Personalize Table Layout: (RstTableRqn3)

- يقوم النظام بفتح صفحة المناقصة، الممارسة، أو المزايدة و التي تحوي ثلاثة أجزاء:
 - الواجهة الرئيسية "Header" وتحتوي على المرفقات الخاصة بالمناقصة، الممارسة، أو المزايدة.
 - تبويب الأسطر "Lines" و يحتوي على الأصناف أو الخدمات المطلوبة في المناقصة، الممارسة، أو المزايدة.
 - تبويب العقد "Contract Terms" و يحتوي قالب بنود عقد المناقصة، الممارسة، أو المزايدة.

- توجه الى تبويب الواجهة الرئيسية "Header" ومن ثم توجه الى الأسفل لمراجعة المرفقات بالضغط عليها
- Notes and Attachments**
- Personalize "Notes and Attachments".
 Personalize Default Single Column: (NoteToSupplier)
 Note to Supplier
 Personalize "Attachments".
 Personalize "Attachments of associated record".
- | Title | Type | Description | Category | Last Updated By | Last Updated | Update | Delete |
|-------------------------------|------|-------------|-------------|-----------------|--------------|--------|--------|
| سياسة البيع و الشيحة والسلامة | File | | To Supplier | MOAYAD | 02/04/2016 | | |
| RFQ | File | | To Supplier | MOAYAD | 02/04/2016 | | |
- "Preview Contract Terms" وقم بالضغط على زر عرض بنود عقد "Contract Terms" للاطلاع على البنود

RFQ: 16199

Title	2016.126-مناقصه عامة			
Status	Active (Locked)			
Time Left	18 days 7 hours			
Actions Acknowledge Participation Go				
Header Lines Controls Contract Terms				
Personalize "Contract Terms" Personalize Table Layout: (ContractsButtonTable) Personalize Default Single Column: (ContractTermsHelpRegion) This negotiation includes Contract Terms. View the terms by clicking on the Preview Contract Terms button. Personalize Stack Layout				
Preview Contract Terms				
Deliverables				
Personalize "Deliverables" Personalize Stack Layout: (DeliverablesSummaryViewRN) Personalize Stack Layout Personalize "Deliverables summary"				
Deliverable Name	Deliverable Type	Responsible Party	Party Name	Contact
No deliverables exist.				

تقديم العرض الأسعار

► من قائمة الأعمال في الأعلى "Actions" قم باختيار تقديم عرض أسعار "Create Quote" ثم قم بالضغط على زر "Go" للمتابعة

Negotiations >
RFQ: 16191

Title 2016.126-مناقصه عامة Status Active (Locked) Time Left 17 days 9 hours		Actions Acknowledge Participation Go Acknowledge Participation Create Quote <hr/> Online Discussions <hr/> View Quote History <hr/> Printable View Export to Spreadsheet	
Header Lines Controls Contract Terms		Personalize "Contract Terms" Personalize Table Layout: (ContractsButtonTable) Personalize Stack Layout	
Deliverables		Personalize "Deliverables" Personalize Stack Layout: (DeliverablesSummaryViewRN) Personalize Stack Layout Personalize "Deliverables summary"	
Deliverable Name	Deliverable Type	Responsible Party	Party Name
No deliverables exist.			

► سبأ عملية انشاء عرض سعر، اضغط على زر المرفقات "Attachments" لتحميل مرافقات قم برفع العرض الفني و المالي كمستدين منفصلين

Negotiations > RFQ: 16191 > Create Quote: 18077 (RFQ 16191)

Personalize Table Layout: (AuctionInfo) Title 2016.126-مناقصه عامة <input checked="" type="checkbox"/> Two-Stage RFQ		Cancel View RFQ Quote By Spreadsheet Save Draft Continue									
Personalize "Header" Personalize Table Layout: (HeaderInfo) <table border="1"> <tr> <td>Supplier</td> <td>AED</td> </tr> <tr> <td>RFQ Currency</td> <td>AED</td> </tr> <tr> <td>Quote Currency</td> <td>AED</td> </tr> <tr> <td>Price Precision</td> <td>Any</td> </tr> </table>		Supplier	AED	RFQ Currency	AED	Quote Currency	AED	Price Precision	Any	Time Left: 17 days 8 hours Close Date: 20/04/2016 09:00:00	
Supplier	AED										
RFQ Currency	AED										
Quote Currency	AED										
Price Precision	Any										
Personalize "Header" Personalize Table Layout: (HeaderInfo)		Quote Valid Until <input type="text" value="2016-04-20"/>									
Personalize "Header" Personalize Table Layout: (HeaderInfo)		Reference Number <input type="text" value="Sample 18077"/>									
Personalize "Header" Personalize Table Layout: (HeaderInfo)		Note to Buyer <input type="text"/>									
يرجى ارفاق العرض الفني و المالي كمستدين منفصلين											
Attachments											
Personalize "Attachments" Personalize "Attachments of associated record"											
Add Attachment											
Title	Type	Description	Category								
No results found.											
Cancel View RFQ Quote By Spreadsheet Save Draft Continue											

► قم بتبئية عنوان لمرفق العرض الفني مع وصف واختر فئة المرفق كعرض فني "From Supplier: Technical" واضف الملف

تنبيه: يجب أن يتم اختيار الفئة "From Supplier: Technical" لتقديم العرض الفني و يتحمل المورد مسؤولية قرار لجنة فتح المظاريف في حال استبعاد المورد نتيجة الخطأ في تحديد فئة المرفق.

The screenshot shows the 'Add Attachment' dialog box. In the 'Attachment Summary Information' section, the title is 'عرض فني' and the category is 'From Supplier: Technical'. In the 'Define Attachment' section, the type is set to 'File' and the file path is 'D:\mosayad\Raqmiyat\ADJ\ICRP\Technical Scope.xls'. Buttons at the top right include 'Cancel', 'Add Another', and 'Apply'.

➢ قم بالضغط على زر "Add Another" لإضافة العرض المالي قم بتبئية عنوان لمرفق العرض المالي مع وصف واختر فئة المرفق كعرض فني "From Supplier: Commercial" واضف الملف

تنبيه: يجب أن يتم اختيار الفئة "From Supplier: Commercial" لتقديم العرض المالي و يتحمل المورد مسؤولية قرار لجنة فتح المظاريف في حال استبعاد المورد نتيجة الخطأ في تحديد فئة المرفق.

The screenshot shows the 'Add Attachment' dialog box. In the 'Attachment Summary Information' section, the title is 'عرض الدعم' and the category is 'From Supplier: Commercial'. In the 'Define Attachment' section, the type is set to 'File' and the file path is 'D:\mosayad\Raqmiyat\ADJ\ICRP\Technical Scope.xls'. Buttons at the top right include 'Cancel', 'Add Another', and 'Apply'.

➢ قم بالضغط على زر "Apply" للتطبيق
➢ تأكد بأن المرفقات قد حملت العرض التقني من فئة "From Supplier: Technical" و العرض المالي من فئة "From Supplier: Commercial"

تنبيه: في حالة الممارسات يمكن ارفاق العرض الفني و المالي كمستند واحد أو كمستندين منفصلين.

Create Quote: 18077 (RFQ 16191)

Personalize Table Layout: (AuctionInfo) Title 2016.126--Sale AED Two-Stage RFQ AED

Header Lines

Personalize "Header":
Personalize Table Layout: (HeaderInfo)
Supplier: [Redacted] RFQ Currency: AED
Quote Currency: AED
Price Precision: Any

Quote Valid Until: [Redacted]
Close Date: 20/04/2016 09:00:00
Reference Number: Sample 16032016
Note to Buyer: [Redacted]

Personalize Flow Layout: (BidHd/AttachmentsSingleCell)
✓ TIP

يرجى ارفاق العرض الفني والمالي كمستندين منفصلين

► توجه الى تبويب الأصناف أو الخدمات "Lines"

Create Quote: 18077 (RFQ 16191)

Personalize Table Layout: (AuctionInfo) Title 2016.126--Sale AED Two-Stage RFQ AED

Header Lines

Personalize "Header":
Personalize Table Layout: (HeaderInfo)
Supplier: [Redacted] RFQ Currency: AED
Quote Currency: AED
Price Precision: Any

Quote Valid Until: [Redacted]
Close Date: 20/04/2016 09:00:00
Reference Number: Sample 16032016
Note to Buyer: [Redacted]

Personalize Flow Layout: (BidHd/AttachmentsSingleCell)

► قم بإدخال السعر في حقل "Quote Price" ومن ثم الضغط على زر "Continue" للمتابعة

Create Quote: 18077 (RFQ 16191)

Personalize Table Layout: (AuctionInfo) Title 2016.126--Sale AED Two-Stage RFQ AED

Header Lines

Personalize "Lines":
Personalize Table Layout: (HeaderInfo1)
RFQ Currency: AED
Price Precision: Any

Quote Currency: AED

Personalize Flow Layout: (LinesResultsRegion)
Personalize Flow Layout: (LinesResultsRegion)
Personalize Table Layout: (BidExtraRqn)
Personalize Table Layout: (BidExtraRqn)
Personalize "Lines table":
Personalize "Lines table":

Line	Update	Ship-To	Rank	Start Price	Target Price	Quote Price Unit	Target Quantity	Quote Quantity Promised Date
1222	[Pencil Icon]	داتر القمام	Sealed			1000 AED	1	1 [Check Box]

Indicates more information requested. Click the Update icon.

► بعد التأكيد من أن المعلومات صحيحة قم بالضغط على زر "Submit" لتقديم العرض

Negotiations > RFQ: 16191

Warning: This quote is in response to an RFQ where the submitted quote will be evaluated in two stages - Technical and Commercial.

Create Quote 18077: Review and Submit (RFQ 16191)

Cancel Back Validate Save Draft Printable View **Submit**

Personalize "Header":
Header

Personalize Table Layout: (HeaderDoubleColumn)
Title 2016.126--Sale AED
Supplier: [Redacted] RFQ Currency: AED
Quote Currency: AED
Price Precision: Any

Time Left: 17 days 8 hours
Close Date: 20/04/2016 09:00:00
Quote Valid Until:
Reference Number:
Note to Buyer:

Attachments

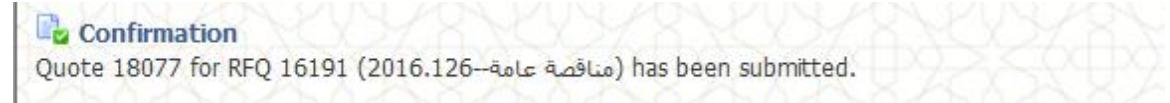
Personalize "Attachments":
Personalize "Attachments of associated record":

Title	Type	Description	Category	Last Updated By	Last Updated	Update	Delete
الملف 1	File		From Supplier: Technical	ADC@3045.COM	03/04/2016	[Pencil Icon]	[Delete Icon]
الملف 2	File		From Supplier: Commercial	ADC@3045.COM	03/04/2016	[Pencil Icon]	[Delete Icon]

Personalize "Requirements":
Requirements

Personalize "Requirements Table":
Details, Requirements

► ستظهر رسالة تأكيدية بأن عملية التقديم تمت بنجاح



ملاحظة: في حالة أنك تود المشاركة بمناقصة عامة ولم تجد رابط رقم المناقصة العامة ضمن جزئية الدعوات، قم بالبحث عن رقمها الذي يمكن الحصول عليه من اعلان الدعوة في الصحيفة أو موقع الدائرة الالكترونية بخانة البحث "Search" في الأعلى ثم الضغط على زر "Go"

Response Number	Response Status	Supplier Site	Negotiation Number	Title	Type	Time Left	Monitor	Unread Messages
18074	Draft		16167	2016.208-ممارسه	RFQ	17 days 12 hours		0
18063	Active		16119	2016.199-ممارسه	RFQ	180 days 8 hours		0
15006	Active		15034	2016.112-ممارسه	RFQ	0 seconds		0
15013	Active		15037	2016.81-مناقصة عامة	RFQ	0 seconds		0
15016	Active		15040	2016.83-مناقصة عامة	RFQ	0 seconds		0

ومن بعدها قم بالضغط على رابط رقم المناقصة العامة للمشاركة

Select Negotiation	Title	Contact	Time Left	Close Date	All Responses	Your Company's Responses	Monitor	Unread Messages
<input checked="" type="radio"/>	2016.126-آلية كمال	_____	17 days 8 hours	26/04/2016 09:00:00	Sealed	0		

تنبيه: في حالة قيام المشتريات بتعديل على المناقصة، ممارسة، مزايدة بعد طرحها أو إعادة الطرح بهدف التفاوض سيقوم النظام بإرسال دعوة الكترونية للمشاركة مرة أخرى ويطلب منك إدخال العرض الفني والعرض المالي حسب المطلوب مرة أخرى.

تعديل قسم المشتريات على مناقصة ، ممارسة ، مزايدة "Amendment"

قد يقوم قسم المشتريات بتعديل مناقصة، ممارسة، مزايدة بعد طرحها في النظام كتعديل في مجال العمل و الموصفات المطلوبة، عندها سيقوم النظام بإرسال دعوة الكترونية للمشاركة مرة أخرى وقبل المشاركة سيطلب منك النظام الموافقة على التعديل باتباع الخطوات التالية:

► عند الدخول لملف مناقصة، ممارسة، مزايدة التي تم تعديلها ستظهر رسالة تحذيرية بالأعلى بأن المناقصة تم تعديلاها.

Warning
RFQ 18256 has been amended. To be considered for award you must acknowledge each amendment and submit (or resubmit) all your responses to ensure that they comply with the changes.

[View Amendment History](#)

► قم بالضغط على رابط "View Amendment History" المتواجد تحت الرسالة التحذيرية لاطلاع على التعديلات

Details	Document Number	Title	Status	Acknowledgement Date	Review Changes
<input checked="" type="checkbox"/>	Show 18256.1	2016.46-مناقصة عامة	Active (Locked)		
<input checked="" type="checkbox"/>	Show 18256	2016.46-مناقصة عامة	Amended (Locked)		

► بعدها قم بالضغط على زر "Acknowledge Amendments"

ستظهر صفحة لعرض التغييرات قم بمراجعة تفاصيل التعديلات و بعدها اختيار الموافقة على التغييرات "I have read the terms and conditions below and acknowledge amendment" terms and conditions below and acknowledge amendment

Acknowledge Amendment (RFQ 18256,1)

To be considered for award you must acknowledge each amendment and submit (or resubmit) your response to ensure your response complies with the changes.

I have read the terms and conditions below and acknowledge amendment RFQ 18256,1.

Header

Personalize "Header"
Personalize "Header Attribute Table"

Label	RFQ 18256	RFQ 18256,1
Amendment Description	Testing	

Notes and Attachments

Personalize "Notes and Attachments"
Personalize "Attachments".

RFQ 18256

Personalize Stack Layout: (PrevAttachSellerRG)

Personalize "Attachments":
Attachments of associated record"

Title	Type	Description	From Supplier: Technical	Last Updated By	Last Updated	Usage	Update	Delete	Publish to Catalog
ملف المعاشرة	File	To Supplier	PURCHASING_USER	18/05/2016	One-Time	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
الملف المعاشرة	File	To Supplier	PURCHASING_USER	18/05/2016	One-Time	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Personalize Default Single Column: (CurrNotesSellerRG)

RFQ 18256,1

قم بالضغط على زر "Acknowledge" للمتابعة
قم بالموافقة للمشاركة مرة أخرى بالضغط على زر "Yes"

Confirmation

All amendments of Negotiation 18256 have been acknowledged successfully. You may now respond to the negotiation. Do you want to proceed?

If a response has been submitted previously, resubmission is required to ensure the response complies with the changes.

اتبع نفس الخطوات التي تم شرحها مسبقاً للمشاركة بمناقصة ، ممارسة ، مزايدة مطروحة في النظام.

مخاطبة مع قسم المشتريات بخصوص مناقصة ، ممارسة ، مزايدة معينة

في حالة الحاجة للتواصل مع قسم المشتريات بخصوص مناقصة، ممارسة، أو مزايدة معينة يوفر النظام خاصية "Online Discussion" لتحقق ذلك.
قم بالبحث عن المناقصة ، الممارسة، او المزايدة المطلوبة ومن ثم الدخول الى ملفها عن طريق الضغط على الرابط الخاص بها "Negotiation Number"

Your Active and Draft Responses

Personalize Table Layout: (RstTblRqn)

Press Full List to view all your company's responses.

Personalize "Active and Draft Responses Table"

Response Number	Response Status	Supplier Site	Negotiation Number	Title	Type	Time Left	Monitor	Unread Messages
18103	Active		17293	مناقصة عامـه--2016.28	RFQ	0 seconds	<input type="checkbox"/>	0
18106	Active		17295	مناقصة عامـه--2016.29	RFQ	0 seconds	<input type="checkbox"/>	0
18109	Active		17297	مناقصة عامـه--2016.30	RFQ	0 seconds	<input type="checkbox"/>	0
18113	Active		17299	مناقصة عامـه--2016.31	RFQ	0 seconds	<input type="checkbox"/>	0
18116	Active		17306	مناقصة عامـه--2016.32	RFQ	0 seconds	<input type="checkbox"/>	0

Personalize Table Layout: (RstTblRqn2)

Personalize "Your Company's Open Invitations"

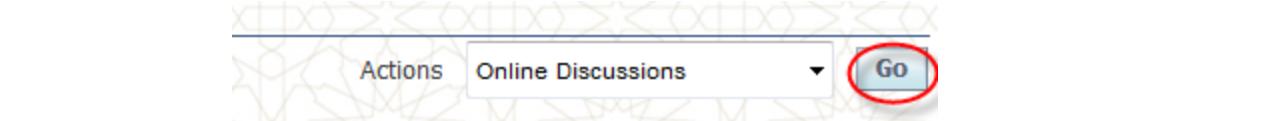
Your Company's Open Invitations

Personalize Table Layout: (OpenInvTableRgn)

Personalize "Open Invitations List Table"

Supplier Site	Negotiation Number	Title	Type	Time Left
	17318-2	مناقصة محدودـه--2016.1	RFQ	4 hours 4 minutes
	18256	مناقصة عامـه--2016.46	RFQ	5 days 15 hours
	18245	مناقصة عامـه--2016.42	RFQ	5 days 15 hours
	18247	44	RFI	5 days 18 hours
	18257	47	RFI	5 days 20 hours

بعد الدخول الى الملف توجه الى قائمة الأحداث "Action" وقم باختيار النشاط "Online Discussion" من القائمة وبعدها قم بالضغط على زر "Go" للمتابعة.



▶ سيعمل النظام بعرض صفحة الرسائل.

[Online Discussions \(RFQ 17314\)](#)

[Cancel](#) [Printable Page](#)

Personalize Stack Layout: (contentcRN)

Title	2016.33--مناقصة عامة--
Status	Active (Locked)
Time Left	23 days 17 hours
Open Date	07/05/2016 14:20:23
Close Date	31/05/2016 09:00:00

Messages

Personalize "Messages"
Personalize Stack Layout: (MsgsStk)
Personalize "Table of messages"

New Message	Subject	Message	Status	Sender	Company	Date	Reply
No results found.							

- ▶ قم بالضغط على زر "New Message" لكتابة رسالة جديدة.
- ▶ قم بإدخال عنوان للرسالة من خلال الحقل "Subject".
- ▶ قم بإدخال نص الرسالة من خلال الحقل "Message".

Create New Message (RFQ 17293)

* Indicates required field

Send To	All Participants
* Subject	عنوان الرسالة
* Message	موضوع الرسالة

✓ TIP Messages with a Send To of All Participants will be available to all other suppliers in addition to the buying organization.

[Cancel](#) [Send](#)

▶ ملاحظة: للرد على أي رسالة تم إرسالها من طرف المورد ستتجد عند الدخول للصفحة الرئيسية لطلبات عروض الأسعار "Negotiations" قائمة بالجهة اليمنى تحوي مجموعة من الرسائل التي لم يتم الرد عليها "Unread Messages". قم بالضغط على رابط الرسالة المطلوب قراءتها أو بقائمة المناقصات المطروحة ستتجد عمود "Unread Messages" بجانب كل مناسبة قم بالضغط على رابط الرسالة.

Number	Title	Type	Event Title	Time Left ▾	Close Date	Responses	Status	Created By	Role	Monitor	Unread Messages
17314	مناقصة عامة--	RFQ		23 days 17 hours	31/05/2016 09:00:00	0	Active (Locked)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
14015	ممارسة--	RFQ		0 seconds	22/02/2016 20:33:42	1	Closed	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
14021	ممارسة--	RFQ		0 seconds	25/02/2016 19:30:07	0	Closed	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
15030	ممارسه--	RFQ		0 seconds	29/02/2016 20:21:36	0	Closed	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
15034	ممارسه--	RFQ		0 seconds	01/03/2016 20:42:38	2	Award Approved (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
15037	مناقصة عامة--	RFQ		0 seconds	02/03/2016 18:40:57	3	Evaluation in Progress: Commercial (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
15040	مناقصة عامة--	RFQ		0 seconds	02/03/2016 19:18:22	2	Evaluation in Progress: Commercial (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
17246	ممارسه--	RFQ		0 seconds	21/04/2016 14:21:03	2	Closed (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
17280	ممارسه--	RFQ		0 seconds	27/04/2016 14:26:37	1	Closed (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
17293	مناقصة عامة--	RFQ		0 seconds	01/05/2016 13:43:44	2	Evaluation in Progress: Technical (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
17299	مناقصة عامة--	RFQ		0 seconds	03/05/2016 16:42:57	2	Evaluation in Progress: Technical (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
17306	مناقصة عامة--	RFQ		0 seconds	04/05/2016 16:40:14	2	Evaluation in Progress: Technical (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
17264	ممارسه--	RFQ		0 seconds	25/04/2016 14:05:09	1	Completed,Purchase Order Created (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
16077	ممارسه--	RFQ		0 seconds	29/03/2016 13:35:58	2	Completed,Purchase Order Created (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		
16041-2	مناقصة عامة--	RFQ		0 seconds	24/03/2016 17:20:43	2	Completed,Purchase Order Created (Unsealed)	عبدالله, الجفري, Mr.	Owner		

- ▶ قم بالضغط على رابط الرسالة المطلوب قراءتها الحقل.
- ▶ للرد قم بالضغط على أيقونة الرد "Reply" بجانب الرسالة المراد الرد عليها

Messages

Personalize "Messages"
Personalize Stack Layout: (MsgsStk)
Personalize "Table of messages"

New Message	Subject	Message	Status	Sender	Company	Date	Reply
	new message subject	new message	Unread		Registration3	07/05/2016 15:54:23	
	نوضح بخصوص مجال العمل	Original Message	Unread		Registration3	07/05/2016 15:31:01	
	نوضح بخصوص مجال العمل	الرسالة المنشورة	Read		Default enterprise name	07/05/2016 15:29:24	

- ▶ قم بكتابة نص الرد و بعدها الضغط على زر "Send" للإرسال

Reply To Message (RFQ 17314)

* Indicates required field

Send To: All Participants
Subject: new message subject

* Message: -----Original Message-----new message
الرد على الرسالة

ملاحظة: بمجرد مشاركة الموردين و ادخال عروضهم الفنية و المالية سيقوم النظام بتلبيغ موظف المشتريات بمشاركة مورد المناقصة المطروحة ويعرض عدد مشاركات الموردين بالصفحة الرئيسية للمناقصات.

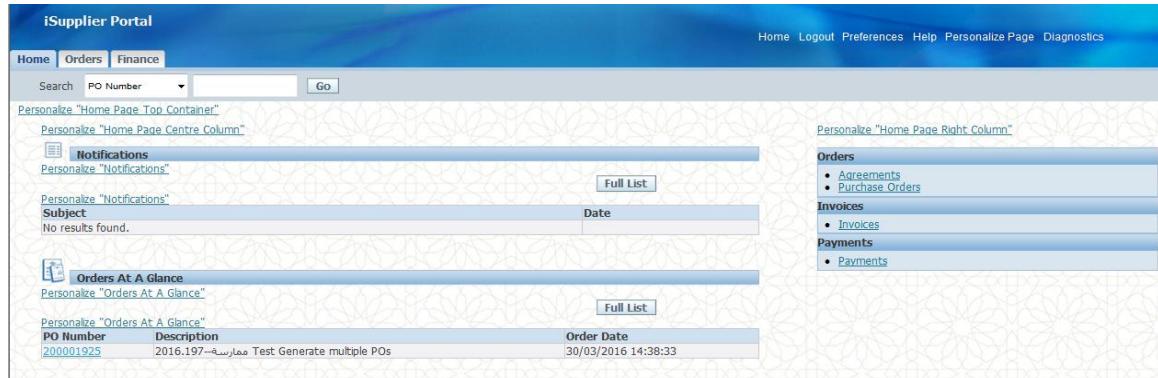
6 ادخال الفواتير و الاطلاع على مستندات المورد (أمر شراء، العقود، الفواتير، الدفعات)

يمكن للموردين الاطلاع على المستندات الخاصة بهم مثل اoger الشراء، العقود، الفواتير، الدفعات من خلال النظام. كما يمكن للمورد ادخال الفواتير المستحقة له في نظام بوابة الموردين الخاصة بعقد معين بحسب الدفعات المتفق عليها أو نسبة الانجاز.

تبيه: يتم ادخال الفواتير من قبل المورد في النظام بعد عملية اعتماد اoger الشراء و العقد داخليا من قبل الجهات المعنية في دائرة القضاء.
تبيه: يتوجب على المورد التواصل مع مسؤول العقد بخصوص اعداد الدفعة الخاصة بفاتورة المورد المستحقة لكي يتمكن المورد من ادخال الفاتورة المستحقة له من خلال نظام بوابة الموردين.

للاطلاع على مستندات المورد (أمر شراء، العقود، الفواتير، الدفعات)

► بعد الدخول الى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم باختيار الصلاحية "ADJD iSupplier Portal" **بالضغط عليها**



► يقوم النظام بعرض الصفحة الرئيسية والتي تحتوي على المستندات الخاصة بالمورد، والتي تحتوى القسمين:

- أوامر الشراء و العقود "Orders" وفيها جميع أوامر الشراء والعقود المبرمة بين المورد و دائرة قضاء أبوظبي.
- الفواتير و الدفعات "Finance" وفيها الفواتير و الدفعات المسجلة الخاصة بالمورد

► توجه الى تبويب "Orders" وقم بالضغط عليه، سيعمل النظام بعرض جميع أوامر الشراء و العقود الخاصة بك. اضغط على رابط أمر الشراء أو العقد للاطلاع. تم استخدام أرقام أوامر شراء وهمية بهدف التدريب

The screenshot shows the ADJD iSupplier Portal Purchase Orders page. At the top, there are tabs for Home, Orders, and Finance, with 'Purchase Orders' selected. Below the tabs, there's a search bar with 'Purchase Orders' and a 'Search' button. A sidebar on the left has sections for Personalize Stack Layout: "Purchase PO" and Views. The main content area displays a table of purchase orders with columns for Select Number, Rev Operating Unit, Document Type, Description, Order Date, Buyer, Currency Amount, Status, Acknowledge By, and Attachments. One specific row is highlighted with a red box: '409-2016 3 ADJD_Org_Accrual Global Contract Agreement' with a value of 'AED 75,000.00' under 'Currency Amount'. The status for this row is 'Buyer Change Pending'.

► يمكن الاطلاع على تفاصيل أمر الشراء أو العقد بالضغط على رابط الرقم الخاص به كما يمكن الاطلاع على المرفقات الخاصة بأمر الشراء أو العقد بالضغط على زر المرفقات "Attachments"

Purchase Orders Agreements							
Orders: Purchase Orders > Attachments							
Personalize Row Layout: (AttachmentTableHeader)							
Title	Type	Description	Category	Last Updated By	Last Updated	Update Delete	
sample_contract.docx	File	مسودة العقد	Contract	MOAYAD	28/03/2016		
Chrysanthemum.jpg	File	أmer العبد	Contract	MOAYAD	28/03/2016		
PA TERMS 1635_462.2016_1_US.pdf	File	PDF Documents	Contract	MOAYAD	28/03/2016		

▶ توجه الى تبويب "Finance" وقم بالضغط عليه، سيقوم النظام بعرض صفحة البحث الرئيسية للفواتير و الدفعات الخاصة بك والتي تحتوي على ثلاثة أقسام رئيسية:

- عرض فواتير المورد "View Invoices" يتم من خلالها الاستعلام عن تفاصيل فواتير المورد.
 - عرض دفعات الفواتير "View Payments" يتم من خلالها الاستعلام عن تفاصيل دفعات فواتير المورد.
- ▶ قم بالضغط على "View Invoices" او "View Payments" لعرض جميع الفواتير و الدفعات الخاصة بك.
- ▶ اضغط على رابط الفاتورة أو الدفعات لاطلاع

The screenshot shows the 'View Invoices' interface. At the top, there are tabs for 'View Invoices' and 'View Payments'. Below that is a search bar labeled 'Simple Search' with fields for Invoice Number, PO Number, Payment Number, Invoice Status, and Payment Status. To the right is an 'Advanced Search' button. The main area displays a table titled 'Invoice Results' with columns: Invoice, Invoice Date, Type, Currency, Amount, Due Status, On Hold, Payment Status, Due Date, Payment, PO Number, Receipt, and Attachments. A single row of data is shown: 22/02/2016, 22/07/2015, Standard, AED, 33.00, 0.00 Approved, Paid, Paid, 22/07/2015, 615322, 200001831, 300001792, and an empty attachments column. An 'Export' button is located at the top right of the table.

▶ يمكن استخراج المعلومات من النظام على شكل ملف اكسل بالضغط على زر "Export"

This screenshot illustrates the export process. It shows the same 'View Invoices' interface as above. Overlaid on it is a 'File Download' dialog box asking if the user wants to open or save the file. The dialog provides details: Name: export.csv, Type: Microsoft Excel Comma Separated Values File, From: aderpapp.ad.jp.local. It also includes a warning about potential risks from files from the Internet. At the bottom of the dialog are 'Open', 'Save', and 'Cancel' buttons. The 'Export' button in the original interface is circled in red.

لادخال الفواتير في النظام

تنبيه: يتوجب على المورد التواصل مع مسؤول العقد بخصوص اعداد الدفعة الخاصة بفاتورة المورد المستحقة لكي يتمكن المورد من ادخال الفاتورة المستحقة له من خلال نظام بوابة الموردين.

تنبيه: سيطلب من المورد معرفة رقم أمر الشراء و رقم استلام الدفعة الخاص بالنظام للتمكن من ادخال الفاتورة في النظام.

تنبيه: يقوم النظام بإرسال تبليغات للمورد عند اعتماد امر الشراء و اعداد الدفعة من قبل مسؤول العقد للتمكن من ادخال الفاتورة .

▶ بعد الدخول الى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم باختيار الصلاحية "ADJD iSupplier Portal" بالضغط عليها

The screenshot shows the 'iSupplier Portal' homepage. At the top, there are tabs for 'Home', 'Orders', and 'Finance'. Below that is a search bar with fields for 'Search' and 'PO Number' with a 'Go' button. The main area has two sections: 'Notifications' and 'Orders At A Glance'. The 'Notifications' section lists several items under 'Subject': 'For Your Review - Planned Release 200005090-1_0', 'For Your Review - Planned Purchase Order 200005090_0', 'ADJD Org Accrual - Standard Purchase Order 200005089_0', 'For Your Review - Planned Purchase Order 200005088_0', and 'For Your Review - Planned Purchase Order 200005087_0'. The 'Orders At A Glance' section shows a table with columns: PO Number, Description, and Order Date. Five rows of data are listed: 200005090-1 (Test Planned with Invoice), 200005090 (Test Planned with Invoice), 200005089 (Test invoice with Standard), 200005088 (test release), and 200005087 (Test Planned). A 'Full List' button is located at the bottom of each section. On the right side, there are links for 'Orders', 'Invoices', and 'Payments'.

▶ يقوم النظام بعرض الصفحة الرئيسية والتي تحتوي على المستندات الخاصة بالمورد.

► توجه الى تبويب "Finance" وقم بالضغط عليه, سيقوم النظام بعرض صفحة البحث الرئيسية للفواتير و الدفعات الخاصة بك والتي تحتوي تبويب "Create Invoices"

The screenshot shows the 'Create Invoices' search interface. It includes fields for Supplier, Purchase Order Number, Invoice Amount, Invoice Date From, Invoice Date To, and Currency. Below these are filters for Invoice Number, Invoice Date, Invoice Currency Code, Invoice Amount, Purchase Order, Status, Withdraw, Cancel, Update, and View Attachments. A 'Search' button is at the bottom left, and 'Create Invoice' and 'With a PO' buttons are at the top right.

► من خلال قائمة انشاء فاتورة قم بالضغط على زر "Go" للمتابعة

This screenshot is identical to the one above, but the 'Go' button has been clicked, as indicated by the red circle around it. The rest of the interface remains the same.

► قم بإدخال أمر الشراء المتعلق بالفاتورة ومن ثم الضغط على زر "Go" للبحث

The screenshot shows the 'Purchase Orders' search interface. It includes fields for Purchase Order Number, Purchase Order Date, Buyer, Organization, and Advances and Financing (set to Excluded). Below these are filters for Select PO Number, Line Shipment, Advances or Financing Item Description, Supplier Item Number, Ordered Received, Invoiced, UOM, Unit Price, Curr Ship To, Organization, Packing Slip, and Waybill. A 'Search' button is at the bottom left, and 'Create Invoice' and 'With a PO' buttons are at the top right. The 'Purchase Order Number' field '200005072' is highlighted with a red box, and the 'Advances and Financing' dropdown is also highlighted with a red box. The 'Go' button is circled in red.

► سيقوم النظام بعرض تفاصيل بنود أمر الشراء "الأسطر" و يجب ملاحظة أن ادخال الفواتير يعتمد على ادخال بنود أمر الشراء "الأسطر".

The screenshot shows the 'Purchase Orders' search results table. It lists two items for Purchase Order Number 200005072. The columns include Select PO Number, Line Shipment, Advances or Financing, Item Description, Supplier Item Number, Ordered Received, Invoiced, UOM, Unit Price, Curr Ship To, Organization, Packing Slip, and Waybill. Red annotations explain the meaning of some columns:

- 'Ordered Received': كمية بذ أمر
- 'Invoiced': كمية بذ أمر
- 'UOM Price': كمية بذ أمر كمية بذ أمر الشراء
- 'Curr Ship To': الشراء التي تم الشراء
- 'Organization': إعداد له فاتورة المستلمة و المسؤول عن المدفوعات
- 'Packing Slip': مسؤول العقد

تنبيه: بنود أمر الشراء "الأسطر" التي يمكن اختيارها لإدخال فاتورة يجب أن تكون قيمة الكمية المستلمة "Received" أكبر من صفر (يعني أن مسؤول العقد قد أعد استلام لدفعه المورد للسماح للمورود بإدخال الفاتورة) كما يجب أن تكون قيمة الكمية المفوتة صفر (يعني أن هذا السطر لم يتم إعداد فاتورة له مسبقاً).

► قم باختيار بنود أمر الشراء "الأسطر" المعنية بالفاتورة المستحقة ومن ثم قم بالضغط على زر "Add to Invoice". قيمة الفاتورة هي مجموع حاصل ضرب الكمية المستلمة "Received" في السعر "Unit Price" للبنود "الأسطر" المختارة.

Create Invoice: Purchase Orders

Search														
Note that the search is case insensitive														
Purchase Order Number	200005072													
Purchase Order Date	<input type="text"/>			(example: 25/12/2017)										
Buyer	<input type="text"/>													
Organization	<input type="text"/>													
Advances and Financing	Excluded													
<input type="button"/> Go <input type="button"/> Clear														
Select Items: <input type="button"/> Add to Invoice														
<input type="button"/> Select All <input type="button"/> Select None														
Select PO Number	Line	Shipment	Advances or Financing	Item Description	Supplier Item Number	Ordered	Received	Invoiced	UOM Price	Curr	Ship To	Organization	Packing Slip	Waybill
<input type="checkbox"/> 200005072	2	1	<input type="checkbox"/>	2017		1	1	1	AED 300	AED	Abu Dhabi	ADJD_Org_Accrual		
<input checked="" type="checkbox"/> 200005072	1	1	<input type="checkbox"/>	Original 2016, I Changed to 2017		1	1	0	AED 250	AED	Abu Dhabi	ADJD_Org_Accrual		
<input type="button"/> Go <input type="button"/> Clear														

Cancel Step 1 of 4 Next

► قم بالضغط على زر "Next" للمتابعة

Create Invoice: Purchase Orders

Search														
Note that the search is case insensitive														
Purchase Order Number	200005072													
Purchase Order Date	<input type="text"/>			(example: 25/12/2017)										
Buyer	<input type="text"/>													
Organization	<input type="text"/>													
Advances and Financing	Excluded													
<input type="button"/> Go <input type="button"/> Clear														
Select Items: <input type="button"/> Add to Invoice														
<input type="button"/> Select All <input type="button"/> Select None														
Select PO Number	Line	Shipment	Advances or Financing	Item Description	Supplier Item Number	Ordered	Received	Invoiced	UOM Price	Curr	Ship To	Organization	Packing Slip	Waybill
<input type="checkbox"/> 200005072	2	1	<input type="checkbox"/>	2017		1	1	1	AED 300	AED	Abu Dhabi	ADJD_Org_Accrual		
<input checked="" type="checkbox"/> 200005072	1	1	<input type="checkbox"/>	Original 2016, I Changed to 2017		1	1	0	AED 250	AED	Abu Dhabi	ADJD_Org_Accrual		
<input type="button"/> Go <input type="button"/> Clear														

Cancel Step 1 of 4 Next

► قم بإدخال الحقول الإجبارية التالية:

- "Remit To" والذي يمثل الحساب البنكي.

- "Invoice Number" والذي يمثل رقم الفاتورة المدخلة

- "Customer Tax Payer ID" وهو رقم ثابت خاص بدائرة القضاء وتكون قيمته عادة "31311"

Create Invoice: Details

* Indicates required field

Supplier				Invoice			
<input type="text"/> * Supplier Tax Payer ID <input type="text"/> * Remit To ADIB-AE86050000 <input type="text"/> Address ADIB-AE86050000000017937412 <input type="text"/> Remit To Bank Account <input type="text"/> Unique Remittance Identifier <input type="text"/> Remittance Check Digit				<input type="text"/> * Invoice Number 3310 <input type="text"/> * Invoice Date 25/12/2017 <input type="text"/> Invoice Type Invoice <input type="text"/> Currency AED <input type="text"/> Invoice Description <input type="text"/> Contract No <input type="text"/> Attachment None <input type="button"/> Add			
Customer							
<input type="text"/> * Customer Tax Payer ID 31311_Accrual <input type="text"/> Customer Name Judicial Department LE_Accrual <input type="text"/> Address Judicial Department Location							

► توجه الى تبويب المرفقات "Add" لا ضافة صورة عن اصل الفاتورة بالضغط على زر الاضافة

Supplier

- * Supplier Tax Payer ID: [Redacted]
- * Remit To: ADIB-AE86050000
- Address: ADIB-AE86050000000017937412
- Remit To Bank Account: [Redacted]
- Unique Remittance Identifier: [Redacted]
- Remittance Check Digit: [Redacted]

Invoice

- * Invoice Number: 3310
- * Invoice Date: 25/12/2017
- (example: 25/12/2017)
- Invoice Type: Invoice
- Currency: AED
- Invoice Description: [Redacted]
- Contract No: [Redacted]
- Attachment: None **Add** [Redacted]

Customer

- * Customer Tax Payer ID: 31311_Accrual
- Customer Name: Judicial Department LE_Accrual
- Address: Judicial Department Location

قم بإدخال الحقول الإجبارية التالية:

- أدخل اللقب "Title" لمستند الفاتورة المرفق
- أدخل وصف المرفق "Description" لمستند الفاتورة المرفق
- قم بتحديد موقع الملف بالضغط على زر "Browse" لتحميل الملف
- لا رفاق ملفات أخرى، قم بالضغط على زر "Add Another" واعد نفس الخطوات بالأعلى
- بعد الانتهاء من رفع الملفات قم بالضغط على زر "Apply" للمتابعة

Attachment Summary Information

Title: صورة طبق الأصل عن الفاتورة
Description: صورة طبق الأصل عن الفاتورة رقم 30033
Category: From Supplier

Define Attachment

- Type: File: D:\Invoice 30033.pdf
- URL: [Redacted]
- Text: [Redacted]

Confirmation

Attachment has been added successfully but not committed; it would be committed when you commit the rest of the current transaction.

► سوف تظهر رسالة في الأعلى تؤكد بنجاح ارفاق المستند

تنبيه: ستحمل المورد مسؤولية رفض الفاتورة المدخلة في حال عدم تزويد المرفقات الازمة أو عدم صحتها.

► قيمة الفاتورة هي عبارة عن مجموع قيم جميع بنود "أمر الشراء" المستلمة

Customer	كمية البند الذي سيتم ادخاله الفاتورة										قيمة البند	
Items	PO Number	Line	Shipment	Item Number	Item Description	Supplier Item Number	Ship To	Available Quantity	*Quantity	Unit Price	UOM	Amount
	200005072	1	1		Original 2016, I Changed to 2017		Abu Dhabi	1	1	250	AED	250

► قم بالضغط على زر "Next" للمتابعة

Attachment [Attachment List](#) [Add](#)

Customer											
* Customer Tax Payer ID 31311_Accrual <input type="button" value="Search"/> Customer Name Address											
Items											
PO Number	Line	Shipment	Item Number	Item Description	Supplier Item Number	Ship To	Available Quantity	*Quantity	Unit Price	UOM	Amount
200005072	1	1		Original 2016, I Changed to 2017		Abu Dhabi	1	1	250	AED	250

Shipping and Handling											
Charge Type	Amount	Description									
No results found.											
Add Row											

[Cancel](#) [Back](#) Step 2 of 4 [Next](#)

قم براجعة تفاصيل الفاتورة وقيمتها الإجمالية.

تبيه: في حال الحاجة إلى التعديل على محتويات أو مرفقات الفاتورة يمكنك الرجوع إلى الصفحات السابقة بالضغط على زر "Back" كما يمكنك حفظ الفاتورة عند أي نقطة معينة من دون تقديمها بالضغط على زر "Save".

Home Logout Preferences Help

[Create Invoices](#) | [View Invoices](#) | [View Payments](#)

Purchase Orders Details Manage Tax Review and Submit

Create Invoice: Manage Tax

[Cancel](#) [Save](#) [Back](#) Step 3 of 4 [Next](#) [Submit](#)

Supplier						Invoice					
* Supplier						* Invoice Number	3310				
Tax Payer ID						* Invoice Date	25/12/2017				
* Remit To	ADIB-AE86050000					Invoice Type	Standard				
Address						* Currency	AED				
Remit To Bank Account	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX4287					Invoice Description					
Unique Remittance Identifier						Contract No					
Remittance Check Digit						Attachment	Attachment List				
Customer											
* Customer Tax Payer ID	31311_Accrual					* Invoice Number	3310				
Customer Name	Judicial Department LE_Accrual					* Invoice Date	25/12/2017				
Address						Invoice Type	Standard				

Summary Tax Lines

[Calculate](#)

Summary Tax Line	Number	Tax Regime	Code	Tax Status	Code	Tax Jurisdiction	Code	Tax Rate	Code	Tax Amount	Line Status
No results found.											

Items

PO Number	Line	Shipment	Item Description	Supplier Item Number	Ship To	Available Qty	Quantity To Invoice	UOM	Unit Price	Amount
200005072	1	1	Original 2016, I Changed to 2017		Abu Dhabi	1	1.00	AED	250.00	250.00

Shipping and Handling

Charge Type	Amount	Description
No results found.		

Invoice Summary

Items	250.00
Less Retainage	0.00
Freight	0.00
Miscellaneous	0.00
Tax	0.00

[Recalculate Total](#) [Total \(AED\)](#) **250.00**

[Cancel](#) [Save](#) [Back](#) Step 3 of 4 [Next](#) [Submit](#)

Home Orders Finance Home Logout Preferences Help

Privacy Statement Copyright (c) 2006, Oracle. All rights reserved.

عند التأكيد من صحة البيانات قم بالضغط على زر "Submit" لتقديم الفاتورة
ستظهر لك رسالة لتأكيد نجاح عملية إدخال الفاتورة

Confirmation

Invoice 3310 was submitted to our Accounts Payable department on 25/12/2017. The confirmation number for this invoice is the invoice number. You can query its status by using Search by navigating to the Home page.

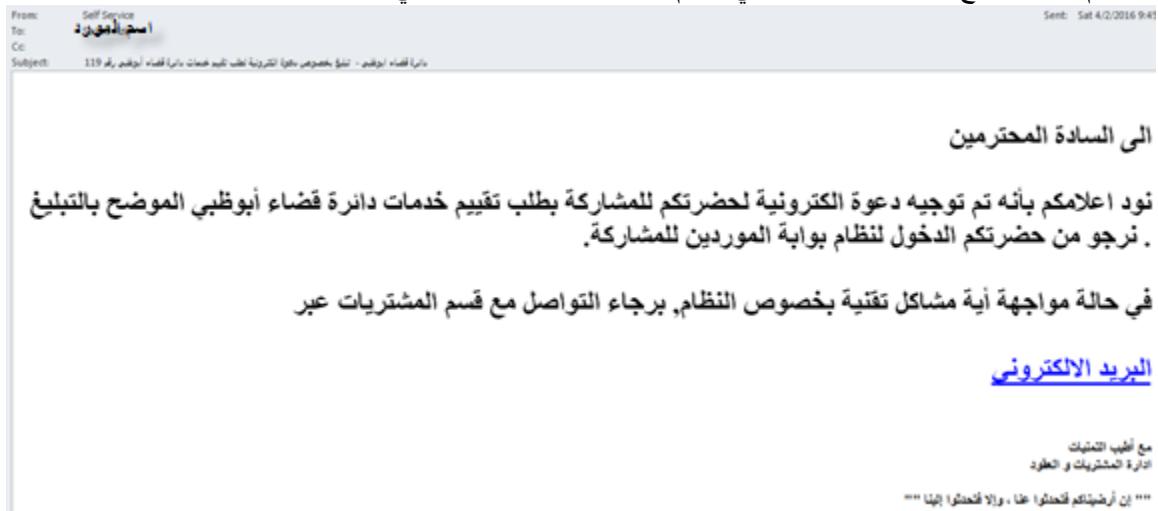
تبيه: لا يمكن التعديل على الفاتورة بعد تقديمها.

تبيه: في حالة رفض الفاتورة، قم بإدخال الفاتورة بنفس الرقم مرة أخرى.

حرصاً من اهتمام دائرة قضاء أبوظبي برفع مستوى الخدمات التي تقدمها الدائرة والأخذ بعين الاعتبار ملاحظات الموردين فإنها تعطي الفرصة للموردين لتقديم خدمات دائرة قضاء أبوظبي عبر النظام.

خطوات تقديم الموردين لخدمات دائرة قضاء أبوظبي

➢ استلام المورد تبليغ عبر البريد الإلكتروني لتقديم خدمات دائرة قضاء أبوظبي



في حالة مواجهة أية مشاكل تقنية بخصوص النظام، يرجاء التواصل مع قسم المشتريات عبر

البريد الإلكتروني

مع أطيب التحيات
ادارة المشتريات و العقود
*** إن لم يتمكنكم من الدخول على ، ولا تhesitate إلى

➢ بعد الدخول الى النظام باستخدام اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بالمورد قم باختيار الصلاحية " AJJD Sourcing Supplier " بالضغط عليها ومن ثم الضغط على رابط Sourcing Home Page

Supplier Site	Negotiation Number	Title	Type	Time Left
	16167	مهارسة-208	RFQ	17 days 11 hours
	16199	مهارسة-128	RFQ	18 days 7 hours
	16200	119	RFI	25 days 7 hours

➤ من قائمة الأعمال في الأعلى "Actions" قم باختيار مشاركة بالتقدير "Create Response" وبعدها اضغط على زر "Go" للمتابعة

The screenshot shows the Oracle SCM Cloud interface for negotiations. The top navigation bar shows 'RFI 16200'. The main area displays RFI details: Title 119, Status Active, Time Left 25 days 7 hours. The 'Actions' menu is open, with 'Create Response' highlighted. Other options include 'Acknowledge Participation', 'View Response History', 'Printable View', and 'Export to Spreadsheet'.

➤ قم بالإجابة على جميع أسئلة التقديم وتحديد مستوى أداء الخدمة

This screenshot shows the 'Create Response' screen for RFI 16200. The 'Attachments' section is expanded, showing a file named 'RFI 16200 - 1.pdf'. The 'Requirements' section is also visible below it.

➤ بعد الانتهاء من الرد على جميع الأسئلة توجه الى أعلى الصفحة وقم بالضغط على زر "Continue" للمتابعة

This screenshot shows the 'Create Response' screen for RFI 16200. The 'Continue' button is circled in red at the top right of the page.

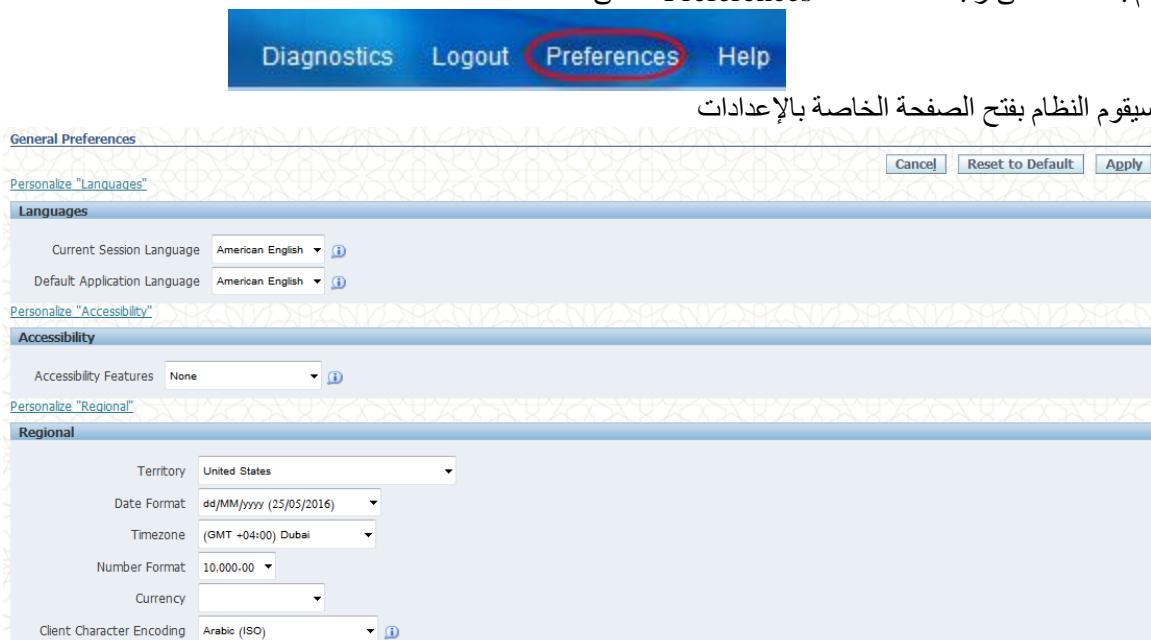
➤ بعدها قم بالضغط على زر "Submit" لتقديم الطلب

This screenshot shows the 'Create Response' screen for RFI 16200. The 'Submit' button is circled in red at the top right of the page.

تغيير كلمة السر الخاصة باسم المستخدم

في حالة الرغبة بتغيير كلمة السر الخاصة يمكنك بعد الدخول الى النظام اتباع الخطوات التالية:

قم بالضغط على رابط الاعدادات "Preferences" أعلى الصفحة



سيقوم النظام بفتح الصفحة الخاصة بالإعدادات

توجه الى الأسفل لجزء تغيير كلمة السر "Change Password"

قم بإدخال الحقول التالية:

- كلمة السر الحالية "Old Password" أدخل كلمة السر الحالية.
- كلمة السر الجديدة "New Password" أدخل كلمة السر الجديدة المراد تطبيقها.
- تبويب العقد "Repeat Password" أعد ادخال كلمة السر الجديدة المراد تطبيقها مرة أخرى للتأكد.

قم بالضغط على زر "Apply" لحفظ التغيير. ستظهر الرسالة التالية لتأكيد عملية تغيير كلمة السر

نسيان كلمة السر

في حالة نسيان كلمة السر وعدم القدرة الى النظام قم باتباع الخطوات التالية لطلب كلمة سر جديدة من النظام:

عند صفحة الدخول قم بالضغط على رابط المساعدة "Login Assistance" في وسط الصفحة

Personalize Table Layout: (region14)

*User Name	<input type="text"/>
(example: michael,james,smith)	
*Password	<input type="password"/>
(example: 4u99v23)	
<input type="button" value="Login"/> <input type="button" value="Cancel"/>	
Login Assistance	

Accessibility None ▾

▶ يقوم النظام بفتح الصفحة الخاصة بالمساعدة، توجه الى جزء نسيان كلمة السر "Forgot Password" قم بإدخال اسم المستخدم الخاص بك والذي يمثل عنوان البريد الخاص بك

Login Assistance
* Indicates required field

Forgot Password

Personalize "Forgot Password"
Enter your user name, instructions for how to reset your password will be emailed to you.

User Name	<input type="text"/>	<input type="button" value="Forgot Password"/>
-----------	----------------------	--

Forgot User Name

Personalize "Forgot User Name"
Enter the email address associated with your account, your user name will be emailed to you.

Email	<input type="text"/>	<input type="button" value="Forgot User Name"/>
(Example: first.last@domain.com)		

▶ قم بالضغط على زر "Forgot Password" لاستلام كلمة السر الجديدة عبر البريد الإلكتروني الخاص بك.
▶ بمجرد طلب كلمة سر جديدة ستظهر رسالة تأكيدية لنجاح عملية الطلب وسيصالك بـ"تبلغ بكلمة السر الجديدة خلال 15 دقيقة".

 Confirmation
Your password-reset request has been submitted. An email with instructions will be sent shortly. Please contact the System Administrator if you do not receive an email within the next 10-15 minutes.

للاستفسار أو التبليغ عن مواجهة مشاكل باستخدام النظام

في حالة مواجهة أي مشاكل بالتعامل مع نظام بوابة الموردين الخاص بدائرة قضاء أبوظبي، يمكنكم ارسال استفساراتكم الى العنوانين التاليين:

- فيما يخص عملية التسجيل و المشتريات يمكنكم ارسال بريد الكتروني الى procurement@adjd.gov.ae
- فيما يخص العقود يمكنكم ارسال بريد الكتروني الى contracts@adjd.gov.ae